

TROIS ÉPICIERS.

VAUDEVILLE EN TROIS ACTES.

PAR MM. LOKCROY ET ANICET-BOURGEOIS.

Représenté pour la première fois, à Paris, sur le théûtre des Variétés, le 20 janvier 1840.

DISTRIBUTION:

BARDOU, épicler		Mas BARDOU	Mar Barcest.
LAPIE, id	M. ODRY.	Mar LAPIE	Mile Prour.
LETURG, Id	M. VERMET.	M** LETURC	Mile Ennesting.
ATHANASE, garçon de Laple	M. HYACINTER.	ROSE	MILE OF MENT
BICHELU, Id	M. ADDIEN.	CATHERINE, servante de Lapie.	Mª4 CLÉMENT.

ACTE I.

Le théâtre représente l'arrière houtique de Laple. A droite , aux premier et deuxieme plans , une espèce de comptoir convert d'objets d'épicerie; au troisième, une porte conduisant à l'extérieur. Au fond , la parte qui va à la boutique; à côté, divers bocaux placés sur des tablettes. A gauche, une table au pressier plan ; au deuxième, une porte allant chez Mas Laple.

SCÈNE L BICHELU, ATHANASE,

(Atherone est menagé à rengre d'Étern p borant. Mehebe reire en tennal des paquets nots son leux, une à le d'une male et un gened bagai de l'estra,

Ah! oui, je t'aimerai jusqu'à la mort, Rose. BICHELU, se retournaut vivement.

Oui est-ce qui a parlé de Rose? (Tuus deux, en se retournant précipitamment l'uu vers l'autre, laissent tomber les hocaux qu'ils ont à

la main.) ATHANASE, Hein?., Tiens, c'est vous, Bichelu?

BICHELU. Oni... la journée commence par un mal-ieur!.. Ah ben! nous avons fait la une belle a. l'aire... l'échantillon de sangsues qu'est sur le

CAF reau.

ATRANASE. C'est comme mon sucre candi !... (11 cherche à le réunir par terre et en mauge plu-

sieurs morceaux.) BICHELU. Tiens, c'est du sucre candi?.. (Il en mauce une poignée.) Qu'est-ce que c'est que cette Rose dont vous parliez tout à l'heure?

Mera. Les personners s'ut larteles en tite des scanes comme lis daivent ten placés en timbre ; le premier timat le gende du sports-teur. Les chipogramps soul je à quie pur des nyion

ATBANASE. Mol?

BICHELU. Ooi, voos avez dit : Rose!.. (Avec force.) Vous avez oit : kose!.. je dés re savoir de qui

vous partiez ! ATHANASE. Bast I qu'est-ce que ça vous fait ?

RICHELU, cherchant à réunir ses saugsues. Ca me fait beaucoup. ATHANAST.

Est-ce que vous êtes amourent aussi? BICHELU. Ce n'est pas la question; et vous?

ATHANASE. Oh! moi, je n'ai jamais aimé qu'me fois: mais voilà deux ans que ça me dure; deux aus que je dépéris.

(11 porte à la bouche quelques morceaux de sucre candl.)

BICHELU, en prenant une poignée. Tonjours pour la même? ATHANASE.

Tonjours! il n'y a plus pour moi qu'une femme dans le monde!.. je la vois partout, je la retrouve dans tout, ma Rose adorée.

BICHELU. Rose !

ATRANASE. Est-ce que vous la connaissez? BICHELU, après une petite réflexion. Du tout.

ATHANASE.

Au fait vous ne pouvez pas la connaître: elle est an pays, sous la garde d'une vieille tante. En v'îa me qui ne pouvera jamais : anne elle, nous ourions été mariés; mais crete vieille sybile, qui est tonjung s'ana lis remedes et qui so porte mieux que moi, ne ne trouvait pas assez riche pour sa niece. Oh: si j'etais aussi bien garçon apothicaire, et que je fusse domicilé à Nort, ma ville natale, je ha en administrerais une de mê-

decine!..

BECHELU, à lui-même.

Rose!.. Ab! bast! la mienne voyage seule..
elle estendeuil... et je l'ai trouvée à Augonième...
ça ne peut pas cire ça.

Qu'est-ce que vous dites?

Rien; allez toujours. Je vas chercher un autre bocal.

(It en prend un autre au hisard sur les tablettes et y met ses sangaues.)

Ms 64, quand jai va que la tante ne vondrais juncis de moi, p son juril pour Arquedente d'aberd, d'où jai c'ert à nous aumer. Connue an pris et ajulière jouqu'i Tours dans le dossein de m'embarquer... sur la Lobre; puis pensand de m'embarquer... sur la Lobre; puis pensand en me pas jougn'i Poister, sans donner de mes nouvelles... je n'en al pas donné dépuis... mis cost cella... ich mis al pas donné dépuis... mis cost cella... ich mis... et pas donné dépuis... ville trate, ça nor va., void six mois que je Pabilles... BECELLE... BECELLE...

Et trois que vous cles entré chez notre bourgeois, M. Lapie, l'épicier-droguiste... je suis ça-Bon! J'ai mis les sangsues dans do l'eau-de-vic... est-ce que vous crojez que ça leur fera du

Ob! ça les conservera,

ucuell.

Ali çal mais farceur, avec votre Rose, vots
êtes eucore un drole de particulier... vous étes
la l'aire un tas de soupirs sur son compte, et
ça n'empéche pas que vous vous entlammez
pour toutes les femnus.

Oul... quand je leur trouve na peu de ressemblance...

Ah!.. bon!.. je vois votre affaire... eb ben! mais votre falchië ne vous gene pas!.. vous pouvez aller comme ea loung-tenus. Fi donc! est-ce ainsi qu'on-aime?.. oh! si jamais on m'attrango à regarder une autre fehine que..., ATUALASE.

Qui donc?

BICHELU.

Tiens !.. nous nrons mangé taut le sacre caudi... ça vaut mieux ; ça ue paraîtra pas... Ca doit-cire : Qui done ? une jeune personne que j'ai trouvée à Angouldenc et arec qui j'ai fuit route jusqu'ici, 💬 . Atteurs, Bishda

(6) C'est celle-là qui eo a des yeux! et des çaevoux!

ATHANASE, Elle est dans la ville?

BIGILLY,

D'hier an soir... elle n'ewit trouté de place que jusqu'à Poities. Quand nous sommes arrries, je lui aloitet glaument de m'aformer si elle pourrait se placer dans nne autre voiture jusqu'à Tours, elle va à Tours ma voujusqu'à Tours,... elle va à Tours ma vougrus-te, mais plus souvent j je me suis bieva gardé de faire de commission... de sorte qu'elle est forcée de rester, et... (A part.) Que je suis bête de lui content tout ça.

ATHANASE.

Vous me la feres voir? archell, à part.

Oui... pour qu'il lui trouve quelque ressemblance avec sa Rose. (Haut.) Je vas vous dire : elle part demain matin.

Pas possible!

RICHELU, à part.

Voyez-rous? ça le contrarie. [Haut en cherchant a change in conversation.] Eb hien i disedone?... comment qu'on s'est porté, ici depuis que je suis parté? le bourgrois vat-di bien? on ami et collèque, M. Bardou, l'ant' épicier droguiste, est-il toujours jaloux ? hisse-t-il sortir sa femme?

ATHANSES.

Sa femme? je ne l'ai jamaisvue... Comment, elle part si vite? nichellu, à part.

Abl enrore f... ((nat.) Yous saves que j'al royagé avec M. Leture, l'indiane du bourgeois de de M. Bardona... Diris docc l'est beau tous d' mêtne: trois amis I tous les trois épiciers I (trae bonne entre-te pose sur la table, apunde, un tasse, un petit pain, sue cateldere, etc.) Qu'est-en que c'ar que q'ar An la le déjenner de patrona... Et à bourgroise?... yous ne m'en parler pas... se lamentécle tonjours?

ATHANASE. Elle s'impatientait bien de ne pas vous voir arriver.

All oil 2 clases a consistent per jet hille par odher... The hille part of the hill part o

Oni des cheveux blonds qui me rappellent...
c'est la seule ressemblance qui me la rappelle...
mais...

BICHELU, regardant la finle.

Ca doit-être ça, (Voyant Athanas qui déjeuns
Athanas Bishim

erec le chocolat du patron.) Dites donc! ch ben! - 60qu'est-ce qua vous faites?.. ditesdonc!.. c'est le déjeuner...

SCÈNE IL LES MÉWES, BARDOU.

BARRON. Ah! on déleune délà, ici? BICHELU, saluant.

M. Bardon. BARDOU, regardant le déjeuner d'Athanase". Du chocolat !.. Diable ! on vous nourrit bien.

mes gaillards! BICHELU, à parl

C'est-à-dire qu'il se nourrit bien. EARDOU.

Je ne savais pas que Laple fit si bien les choses... Ab ca! s'il tralte comme ca ses garcons, qu'est-ce qu'il mange donc à déjeuner, lui? (On entend dans la coulisse Lanie goi appelle.)

LAPIE, dans la coulisse. Catherine! mon chocolat! mon chocolat! M"* LAPIE, idem.

Avez-vous bientôt fini de hurler comme ca? LAPIE, ldem.

Je te dis que je veux mon chocolat! Catherine! (Bentre furleux.)

SCÈNE III. LES MÉMES, M. ET Mas LAPIE.

LAPIR

Aheal où est-elle donc cette domestique? Mas LAPIE". Dieu! que le suis malheureuse! que le suis à plaindre, est il possible!.,

BICHELU, à part. Bon! la v'là qui commence sa chanson de tous les jours.

Mar LAPIE. Dire qu'il a à pelne les yenz ouverts et qu'il

fait déjà un tapage !.. Ah! c'est vous, M. Bar-dou! voire servante !.. vous vovez si le m'exacère ma destinée. LAPIE.

Tiens! je veux mon chocolat. (A Catherine qui entre.) En blen! mon déjeuner? CATHERINE ...

Il est servi. Monsieur. " LAPIE.

Là! vous voyez blen! LAPIE. Où ea donc?

(Athanase a fait disparattre la tame, etc.) CATHERINE, montrant la table.

Je l'ai mis là, Monsieur. LAPIE, à Bardon Tu le vois, toi?

CATHERINE, cherchant. Je suissûre... Monsieur l'aura peut-être mangé

sans y faire attention,

mycory, Barcon. "Cathering expre Muse Lopin of ma mark

LAPIRA Champenoise, voilà buit jours de suite que vous me faites la même réponse... j'en ai assez... Comment? ie vais être encore obliré de déjeuner avec de la panade? Man LAPIE.

Ca ne vous en vaut que mieux. LAPIE.

Oh! tol! si tu n'avais jamais mangé que ça. (Catherine sort.) BARDOU,

Je sais où il est ton chocolat TARRE

Farceur | c'est toi qui ma l'as caché! BARDOU.

Non: c'est tou garçon qui a déjeuné arec. LAPIE. Pas de hétises.

BARDOU. Je te dis que je l'ai trouvé là, attablé. LAPIE, à Bichelu.

Ah l c'est toi qui m'escamotes mon chocolat I., (11 court après lui.) Ah ! il te faut du chocolat !.. BARDOU, arrêtant Laple.

Eh! non !.. c'est ton autre garcon... celui-Mas LAPIE, defalllant.

Ah! encore une scène!.. mon Dieu que je suis malheureuse!

BARGOU, à part. A-t-elle pour qu'il ne soit groudé! LAPIE.

Voyons... voyons... elle va recomm (A Bardou.) Nous pourons aller nous asseoir. BARDOU.

Ce pauvre Laple... il ne voit rien... ça crève les yeux, pourtant." Mas LAPIE, bus à Licheiu. Bichein!.. Eh bien! et ma commis

demandé toujours la même? bloed cendré? SICHKLU, on new embarra Ab!

Mar LAPIE. Hein? . .

BICHELU. Dam, je... Allez! ça doit etre ça! " LAPIS , haut d'un air riant.

Ah f si je n'étais pas si douce L. Bichela, J'aural des commissions à vous donner tantôt. Au revoir, M. Bardou. mi LaPIE, 6 yest.

An : Walse de Jacquemin...

En grand secret, je m'en vais au plus vite Faire l'emploi d'un trésor précieux : Je puis ét' seule, il faut que J'en profite, Car je dols fuir les regards curieux.

Il était temps d'arriver, je m'enflatte : Les ch'reux déjà tiraient un peu au' l' roux. LAPIE areterant in finis que tient sa ferent. Tiensi qu'est-c' que c'est que tu cach'alà, ma chatte?

Mar LAPIS, mer col Je n' sais pas d'homm' plus justeid' que vous.

Bichele, Mine Lepie, Lapie of Burden amin recele fant. Affice an emprese parte devant.

EXPENDITE.

was LAME. En grand secret, Je m'en vais au plus vite, cic.

Va , c'e're amie, à m n er je t'invite,

Dépéche-toi, le semps e t précieux. (A perl.)

Ell' veut partir, il faut que J'en profite, Car de la voir je n' suis pas curieux. RARDOG.

Il faut qu'ici le lui parle au plus vite, C'est un devoir, le temps est précleux; li sera seul, il fant que j'eu profite, Et l'entratien dol têtre curieux.

ATHIRASE. Ce qui m'étonn' e'est qu'ell' sorte si vite, Ell' dont le temps n'est Jamais précieux ; Pour quel motif est-ce donc qu'ell' nous qui'le, En évitant mes regards eurieux ?

En grand secret, elle court au plus vite, Faire l'empiei d'un tresor précieux; Elle peut ét' seul' et erac elle en profile : J'voudrais la suiv' quoiqu' je n' sois pas enrieux.

SCÈNE IV.

LAPIE, BARDOU.

BARDOU, après avoir regardé un instant Laplequi se frotte les mains, Eh bien?

LADIE Ouoi ?

BARDOU. Ta femme?

l'en suis assez content : elle n'a pas été trop agreeate autourd hui Pantre ami, va! Pantre aveugle!

LABIE. A cause done que tu m'appelles aveugle? T'es un bon enfant, mais t'as la manie de vous

dire des choses désagréables. BARDOU. Dis donc, Lapie, tu trouves que en va bien?

LAPIE Ca va pas mal, et toi? BARDOU. C'est à-dire que tu n'as rien remarqué... je ne

parle pas de ton mémage... mais autour de toi... Il ne se passe rien... tu ne vois pas que dans ta maison, il v ait... tu te mettrais tranquillement en voyage comme Leture?

Ah! dis done, à propos, tu sais qu'il est ar-rivé d'hier au soir... il a fast route avec Bichelu, BARDOU.

Après ? LAPIE.

Après? ils sont revenus ensemble. Ca fait qu sa femme ne viendra plus nous voir si souvent. C'est une boune femme, mais j'ai bien assez de to mirane.

SARDOE. Oui... voilà tout ce que tu dis , hein? LAPIE.

Oui. PARDOR Tu es un seria.

LAPIE. Tiens... pourquoi done, que tu m'apr.dica serin?

BARDOE.

Esa : Allens, Marie, à la telleta Tiens? bisse-mol partir blen vite. Car, de bon cour je te battrais.

Tout ce qui s' pass' ici m'irrite. Comme un volcau je sauterals,

Faudra donc un éclat. Pour qu'il puisse à la fin comprendre; Ne rieu voie, et ne rieu euteodre!

C'est vraiment une grae' d'étal. FYSSURIF.

BARBOL. Tiens t laisse-mot partir bien vite, esc.

Tiess, pourquoi t'en vas-to si vite? A ta plae', je m'expliquerais, Voyoos, dis-moi ce qui t'irrite: Nous from déjeuner après,

SCÈNE V. LAPIE, puis ATHANASE.

En voilà un qui est encorcagréable ! Ali ca !... mais je recois des bourrailes de tous les côtés... je ne peux pas étre tranquille,

ATRANASE. M**.Leture est dans la boutique, LAPIE.

Qu'est-ce qu'elle veut encore, celle-la? Elle ne sort pas d'ici, à présent... qu'est-ce qu'elle vient faire?

ATHANASE. Elle vient voir Mar Lapie; et comme Catherine ini a dit qu'elle est à sa toilette, elle s'est assice dans le magasin en l'attendant. LAPIE.

C'est ca, elle va diner ici... Je vas dire à ma femme de la renvoyer... j'eu ai assez de ses visites

(Il fait un mouvement pour monter chez sa ferome. On enteud dans la coulinse la voix de Mee Lupie, qui appelle d'une façon désespérée.)

Mar LAPIE. Bichelu! Bichelu!

LAPIE. Justement la voità! elle va lai donner son ea-

M"* LAPIE, de même. Biehelu! Bichelu!

RICHELU , entrant. Est-ce qu'il y a le feu?

To me mentends done pas !.. (Elle corre dans le plus grand effroi. Ses cheveux sont parfailement noirs.) Bitche...

(Elle reste attérée à la vue d'Athanase et des autres.)

SCENE VI. LAPIE, M. LAPIE, BIGHELU, ATHANASE.

LAPIE, apercevant les cheveux de sa femme. Ah!

Opl

Tiens !...
(its resient tous trois dans l'étonnement :
complet.).

Où as-tu acheté ca?
(il porte la main à la tête de M** Lapie.)
M** LAPIE, poussant un cri.

Vous me faites mal.

Lapte.
C'est les chevent? ah! ben! en v'là un évé-

nement!

C'est ses cheveux!

J'ai fait une houlette !

Comment que ça l'est arrivé donc?

M** LAPIE, s'efforçant de sourire.

Une folie... une fantaisie... une plaisanterie...
(A part.) Scélérat!

LAPIE.

Pourquoi que l'as changé ta couleur? (Il se met tout-l-coup à crier:) Tu ne peux pas resur comme ça! T'et' hideuse... je demande l'ancienne tète...

l'y étais habitué... je veux l'ancienne.

Est-ce que c'est possible, à présent que la maladresse d'un animal...

LAPIE.

Tu vas rester comme (a.! Saperiotie! je n'oserai plus te mener nulle part.

n'* LAPIE, last à Bichelu, qui s'est approché.
Qu'est-ce que vous m'arez apporté, brute?...

Dam, bourgeoise...

Ah! ah!

LAPIE, se meliant aussi à rire aux éclats.

Ah! ah!

Ab! ab!

Oui... oui... C'est'drôle.

Ris pas... ça te va indignement.

Au de la Galegodo. Tiens, je m'en vais, Car jamaia Je n' pourrais

Te regarder sans rire,
* Lapie, Res Lapie Bichele, Athenen.

Ah! quel martyre,
Ah! quel martyre,
El qui n's' trouperait!
C'était blane comm' du lait,
Nos malies
Voluma
Vont blen rire de l'aventure,

Va to retrancher.

T' tacher

Dans ta chambre a coucher:
Ferm' tous les voless,
Calfeutre les

Calleutre les
D' peur qu' ta chev'lure
N' fass' dir' dans l' quaster,
Qu' t'as mis l' bonnet d'on grenalier.

ENSEMBLE.

Quel petit niais:
Pour jamais
Mes attraits
Cette can vient de les éétruire.
Abi quel martere.

Et qui de s'y tromperait, C'était blane comm' du lait !

Tiens, je m'en vais, Car famais Je n' pourrais Te regarder sana rire: Pour me séduire

Hélast II lui fallait Prend' quelqu' chos' de moins laid, (Lapie svei per la desite.)

SCENE VII.

LES MÉMES, excepte LAPIE,

RICHELU, has à Athanase en rient.

Dites donc? ell' ne ressemble plus à Rose à

présent?

ATHANASE.

Je n' sais pas où l'avais les yeux.

Bon!.. il sura bientot trouvé ailleurs une

autre ressemblance,

M**LAPLE, a cile-méme.*

J'étouffe!... oh! si p'étais seule avec ce Bichelu... (Haut, avec douccur.) Birhelu... vous

viendrez me trouver, n'est-ce pas? J'ai à vous parier,, quand je serai seule... (A Athanase qui fait un mouvement très vif pour s'en ailer.) Restez. (Avec fureur à Bichelu.) Qu'est-ce que vous faites fh?

Rien?

(Il se sauve à toutes fambes dans la boutique.)

SCÈNE VIII. M** LAPIE, ATIIANASE.

M ** LAPIE , très embarras-ée et à part, Il est impossible maintenant de lui cacher,... (Haut, après un silence.) Quelle heure est-il?

/Helelu. Mass Lopie, Athaness.

Je crois qu'il est dix beures.

Ah! J'en suis bien aise! (Moment de silence.) Est-ce que vous tronvez que ça me va bien mal? hein? dites donc, M. Athanase.

ATHANASE,
Mais... le blond vous sied mieux... on ne peut
pas dire le contraire.

M^{m*} LAPTE.

Je suis sûre que vous pensez que j'ai l'habitude...

ATRANASE.

An contraire...

C'est hien la première fois, je vous en réponds.

ATHANASE, à part.

C'est que je ne m'en clais jamais aperçu...
j'étais là a m'extasier!..
M'' LAPIE, acce ameriume.

Savez-vous que vous avez l'air bien distrait?

(On eniend une voix chanter dans la boutique un air

qui commence ainsi:)

«Brûlant d'amour et partant pour la guerre.»

ATHANASE, frappé de l'air qu'il entend,

Ah! qu'est-ce que c'est que ça?

M** LAPIE.

C'est cette M** Leturc qoi a'ennuie d'attendre
probablement, et qui chante pour se distraire.

Chante, va!

ATHANASE, à loi-même.

Ah! mon Dien! c'est unique!.. Elle a la même voix que Rose... exactement!..

un' LAPIE. Je suis bien en train de la voir.

ATHANASE, à lui-même.
C'est la même voix! jene l'avais jamais remarqué. (La voix continue.) C'est sa voix l sa voix at douce! si tendre L. que je n'ai jamais puretroover depuis.

Qu'est-ce que vous avez? ça vous fait le même effet qu'à moi... ça vous prend sur les nerfs?

Oh! oui, oni... et je voodrais...

SCENE IX. LES MEMES, LETURG, BARDOU, LAPIE,

entrant par la droite.

Mas LAPIR, à part.

Du monde! ah mou Dieu! encore ce Bardou...

avec Leture! tous les plaisirs à la fois.

LETURE, de l'oir le plus ouvert.*

Bonjour, M** Lapie!.. me v'là de retour
comme vous royes, en parfaite santé, et vous ?

Permettez que je vous embrasse,

Nºº LAPE.

(Il l'embosse)

Comment donc? (II l'embrasse.)

Bannou, reculant à l'aspect des cheveux de M** Laple.

Qu'est-ce que c'est que çu ?

* Lapie, Leture, Mme Lapie, Bardon, Athanas

LAPLE, à lui-même. Bon ! ma femme fait son effet : j'en étas sûr... ça m'humilie.

LETURC, qui est resté très étonué, bas à Laple. Est-ce que la femme est en deuil?.. je lui trouve un air lugubre.

LAPIE, se cachant la figure derrière son mouchoir, Faut pas faire attention. BARDOU, bas à Lapie, auprès duquei il passe.

Est-ce qu'elle a'est arrangée comme ça pour plaire à quelqu'un?

Pas à moi.

BARDOU, Id.

Tu n'as pas besoiu de le dire, va! (A part, regardaut Athanase.) C'est pour cet Athanase I.. Il a un drôle de goût!... C'est scandaleux.

LETURC, qui n'a pas cessé de regarder M** Lapic. Tiens, ça m'attriste, moi ! H** Lapit, à part.

Je ne me sais jamais seuti comme aujourd'hui le désir de battre quelqu'on, Font-lis une figure tous les trois [1 (haut.) Jime mieux m'en aller. (has, en pinçant son mari, auprès duquel elle passe.) Yous ne pouvez donc pas avoir un autre air? (laut.) Au moins qoand je seral seule...

LETURG, à Mas Lapie, avec le plus grand intérêt. Vous savez que ma femme est icl? (Il lui acrre la main avec effusion.) Vous serez peut être conteute de la voir... elle vous distraira.

C'est une agréable société.

Oui... ça vous fait plaisir... J'ea suis bien aisc,

Certainement... je m'en vais la faire mosster... (A part.) Prends garde de le perdre.

Ara : Galop de la Tentation.

Ah i j'en al p't-êt' pour la vie i On n'a pas plus de maiheur : C'est une atrec' periidle, C'est une affreuse noirceur.

LAPEL.
Elle en a pour tout' sa vie!
C'est vraiment jourr de maîheur;
Elle n'était pas joile,

Mais elle est à faire peue. LETTEC. Qu'est-e' qu'a donc madam' Lapie? Elle est chaugé' qu' ça fait peur:

Elie est changé' qu' ça fait peur: Y a dans sa physionomie Queiqu'chos' qu'annonc' le malhen

Elle a fait cette folie Pour plaire à son séducteur : Et c' t'imbédif de Lapie N'y voit rien : c'est une horreur. ATRANASE.

C'était par supercherie Qu'elle avait touché uson cours Ce n'était qu'un' fauss' copie : Roa', pardonn'-moi mon erreur l

(New Logic repty or cles wife. At most us with householder

SCÉNE Y.

BARDOU, LETURG, LAPIE. LETURC, avec explosion à Lanie.

T'as fait quelque chagrin à ta femme. LAPIE.

LETURC, avec plus de force. Tu y as fait quelque chogrin, à cette pauvre femme! Elle est trop changée pour qu'il n'y pit pas quelque chose,

BARDOU, à par Allons, voila l'antre imbérille! LETURC,

N'est-ce pas Bardou? c'est que ça se voit. Ah! mais, il ue fant pas croire que je te donneral raison. Quand on a une épouse qui se conduit bien, comme dit mame Leture, on doit se bien ire avec elle... Ah mais! On est sûr de la fidélité de sa femme, bon... mais il faut aussi qu'elle soit certaine de la vôtre, Ah mais!.. sans ça, comme dit mame Leturc... Moi, je dors sur les deux oreilles... pourquoi? LAPIE, qui est allé s'asseoir, se levant tout-à-coup.

A propos, t'as-t'y fait un bon voyage,

LETURG. Oni, et une bonne affaire en même temps... une affaire en grand comme je les aime, mol. J'ai nebeté sur pied tout le chiendeot du dépar-

tement de la Nièvre. LAPIE. Ponr c' t' hiver ? Tu crois donc que ça va être

un hopital, ici? LETURG Je l'espère. Oh! moi, d'abord, je voudrais que

tonte la viile fusse melade, excepté moi et manie Leturc. BARDOU, à part. Il fant absolument sauver ce pauvre Lapie,

qui se fait montrer au doigt. LETURC. Je réussirai dans mon espoir, tu verras, J'ai tonjours réussi dans tout, mol, d'abord; excepté dans une chose, comme dit mame Leture, mais qui sait ?.. ca viendra peut-être aussi.

LAPIE. Is ne fant pas en désespérer... Qu'est-ce que

c'est? Dam, j'ai jamais pu me donner un héritier...

j'en al pas. LAPIE.

C'est comme moi. BARDOU, revant. Si je pouvais débarrasser la maison de cet Athanasel

LAPIE. C'est comme moi avec mame Lapie; mais moi Jy renonce des aujourd'hni.

LETURC. Et à présent que mon commerce va bien, que je suis heureux, il me fandait quelqu'un autour de moi... un garcon.

BARDOU, qui s'est approché en révant et qui a entendu le dernier mot. Un garcon ! voilà mon affaire.

LABLE Dans le fait, ça ne nuirait pas,

BURDOU. An contraire! * Fh bien !... mais qu'est-ce qui l'empéche... puisqu'il en a envie... LAPIE.

Tu vas dire des lictises, BAROOU.

Dn tout ! Paisqu'il en a euvie... qu'il prenne le tien.

LAPIR. De quoi?

LETURC: Comment, le sien? BARDOU.

Parblen! LAPIE. Le mieu ?

LETURG. T'en as un ? de qui ? LABIR De quoi ?

LETUNG. Dc quand? LAPIE.

De quoi? LETUNC. Que t'en as un? C'est donc d'avant? LAPTE.

Je vas faire venir ma femme, BAROOU. Du tont ! Il est inutile qu'elle sache...

LAPIE, furieux, à Bardon. J'ai un enfant?

BARDOU, Id. T'as pas de garcon? On'est-ce que tu dis?

LETURC. Je u'y comprends plus rien. BARDOU, & Leture.

De quoi as-tu besoin, tol? LETURG.

De rien du tout ! HARDOL. Si... d'un garcon! LADIF.

Eh bien? BAROOU. -

Eh' blen! est-ce que tu n'en as pas un ici, q ne fait rien, qui n'est bou rieu... cc grand dadet... cet Athanase? LADIE.

Là! en a-t-il fait des con-à-l'àne !.. C'est un enfant qu'il désire.

Ca viendra après, (à Leture.) Ce dont tu as besoin avant tout, c'est d'un garcon qui t'aide dans tes courses, défende tes intérets, nettoie ta houtique.

LETURG Oui... je fais ça tout seul, BAROOT.

Et ça ne te vaut rien, ça te fatigue, ça t'é-puise, tes affaires en souffrent. LETTER

Oni... A quel propos que in viens me conter tout ca?

* Leture, Barden, Lap'e,

TROIS EPICIERS

BARDOT. An lien que quant l tu aura : u) garcon... Ehl bien! toutes ces peioes- à...

I FTURC

Oui... j'en veux pas. SARDOU.

T'en yeux pas... mais c'est une nécessité pour toi... Qu'est-ce que t'en dis , Lapie?

C'est pas l'emporras, dans la position de Leturc ... (A fardon.) Pourquoi que tu veux me prendre mon garçon?

BARDOU, & Laple. Laisse-nous tranquilles, (Laple s'éloigne : à Leture.) Il sera enchanté de s'en débarrasser, LETURC.

Bali 2 BARDOU. C'est une peste!

LETUBC. I'en yeux nas. BARDOU.

Pour Lapie, qui trouve qu'il s'occupe trop de ses affaires; mais ca vous a une eutente des snéculations !.. i.t. tieus... veuv-tu que je te dise ?.. Le détail n'est pas too objet, à toi !.. ça te rétrécit l'esprit... Tu es taillé pour les affaires en grand !

LETURC. Ooi ... C'est là ce qui me convient,... les spéculations étendues.

BARDOU. Eh bien! alors?

LETURC. Eh bien! il me va ton garçon,

BARDOU. Tu vois bien.

LETURG. C'est à dire qu'il me va comme un gant. (A Lanic.) Combien que t'en veux?*

Il n'est nos à vendre.

LETERG. Voyons, j'y vas pas par quatre chemius... je mène les affaires rondement, moi: quand j'al envie de quelque chose, d'sbord, il faut que je l'aie.

LAPIE.

J'veux pas. BARDOT. Allons, il refuse à présent!...

LETURG.

Puisme Bardou dit que tu feras blen. Art du Verre. Que ce Laple est contrariant?

Pulsqu'il me convient, et qu'il t'géne, Bagboo, & Lopie Mets-y donc un pen de liant. RETURG.

Allnus, e'est conv'nu : je l'emmêne. Liber. Du tont, 3'entends l'garder, ma foi ; C' garçon m'est utile, et je l'alme.

Pardine! ce qu'il faisait chez tei... Tu s'72s quitt' pour le fair' toi-même.

C'est pour inquiner pourlant. "Briden, Letters, Lopin.

SCÈNE XL

Les Memes, Mas LETURC, venant de la boutjque. Eh blen? Mos Lapie n'est pas chez elle, à c'

qu'il paralt?.. v'là c'eux houres que je l'attends. LETERS.

J' te croyais dans sa chambre, mame Leturc. Mas LETUNC.

Du tont : je suis là, depuis ce matie, à norfondre dans la boutique. LETTRC, à Laple

Qu'est-ce qu'elle fait donc, ta femme? LAPIE.

Elle s' cache... Je troove ca bien de sa part. M" LETUSC. Venez-vous, monsieur Leture?

LETUSC. l' vas te dire, Aspasie... j'ai une affaire à ter-miner svec l'ami... (Il désigne Lapie.) Et puis, des comptse à régler avec Bardon et lui... pour des commandes... (A Laple.) Veux-tn que nons fas-sions ca tout de suite , bein? " l'aime pas que les choses restent en souffrance, moi !.. il faut que tout marche vivement... Je suis sctif. (A Laple.) Viens-tu à ton bureau? (A sa semme.) Ça ne sera pas long.

> minnu. Am : Ten mil noir. (Pareas er cause

LETTING, BARDOO. Terminons, et promptem Jamais, sans inconvenient,

Une affaire Ne s'diffère. Ca sera fait dans un mom

Mes LITTIEC. Terminez, et promptem Pulsque e'est, apparemm

Une affaire nécessaire : Mala revenez dans un moment,

" APIR. Terminons, et prompten II va me parler sûr'ment

D' son affaire : Mais l'espère

Etre tranquill' dans un moment, BASCOU, scal et bes à Letters. De e' garcon les services

A toi seul' ment peuv' convenir. LETERC, de mémo. Je f'rais des sacrifices,

S'll le fallait, pour l'obtenir, REPRISE DE L'ENSEMBLE. (the entrent true trails done in bouton

SCÈNE XIL Mas LETURC, seple.

Eo volla une bégueule, cette Mª Lapie, Ne faire faire antichambre chez elle ! c'est d'une inconvenance!.. Etle me laisse dans la comp de Bichelu! ce n'est pas l'embarras, je l'aime encore mieux que celle de son autre garçon. Je l'avais trouvé très bien, ce jeune homme-la...

Fo d o, Letters, More Letters, Lapis " Kee Later: Berten brigen b

(Athanase entre précipitamment comme s'it cher-

chait quelqu'un, et s'arrête au fond.)

SCÈNE XIII. ATHANASE, Mª LETURG. ATEANASE, & part.

La voilà !

Mª* LETURC. Il vient d'entrer dans la boutique, et !! s'est planté devant moi avec des yeut... Ca m'a falt

ATHANASE, s'avancant. Oh! non!

mae LETURE , à part. Tiens, c'est lui. ATHANASE.

Madame... je vieus... un seul mot... chantez vous souvent?

Mae LETTEC. Vous étes musicien? ATBANASE,

Du tout. Chantez-vous souvent? Mª LETURC. Je ne sais pas... quelquefois,

ATHANASE. A quelle beure?

Me" LETURC, à part. Quelle drôle de question ! ATHANASE.

A quelle beure?

Mar LETURC, à part. ll a quelque chose de... (Haut.) Mais exemple, quand je m'ennuie, le soir, ATHANASE.

Comme le rossignol. Mes LETURC, avec modestie. . Monsieur... je vais vous dire : Je ne chante pas ussi souvent que je le voudrais, parce que mou

mori s'en va dès que... ATBANASE. Il est blen beureux!

Mar LETTING. Platt-il 2

ATRANASE. Oh! oul, il est henreux, ceini-là! Il peut vous entendre tous les jours, tout à son aise... et non pas un moment... par hasard... comme moi. Mas PELLINC"

Vous?.. En effet, on m'a dit que j'avais de la

ATHANASE.

Si vons en avez! Je vous ai entendue d'ici: jugez. Ah! oui, vous en avez une, et une fameuse, allez! bien douce, bien agréable, bien tendre!.. Et puis, vous choisissez si bien vos airs !.. celui de tout à l'heure était si délicieux !... M"" LETURC.

Vous dites ça , parce que je ne l'ai chanté qu'une fois.

ATRANASE.

Cet alr-la? Mais Je l'entendrais tous les jours, da matia jusqu'au soir. Et puis, votre voix est que

mais je viens de m'apercevoir qu'il a la tête un De exactement pareille à celle d'une femme qui m'est bien chère !.. M"" LETURG.

Une musicieune?

ATHANASE. Do tout; elle chanta't comme vous, Mais vous ne savez pas combieu je suis heurrux quand je retrouve un souvenir d'elle... J'en cherche partout! C'est ma manière de me consoler. Pauvre Rose !

Her LETTRC. Vous l'avez perciue ? ATUANASE.

Antant dire ! Mar LETURG.

Ah! malbeureux jeune homme! ATHANASE. J'étais sûr que vous...

M" LETUBC.

Oni... Eh hien! que voulez-vous que j'y fasse? ATHANASE.

Je veux... je désire... je vous demande de me permettre de vous entendre quelquefois. M" LETURC. Écoutez: ça ne me paraît pas convenable... faire un pareil usage de ma voix... ça ferait

joner à M. Leture un rôle... Ça ne se peut pas. ATHANASE Ah! vous paraissiez tout à l'heure vous inté-

resser... Je vous eu prie!.. Eh bien! voyons... Hem! bem!.. Brûlant... Nou... non. ATHANASE, falsant un mouvement comme pour se

mettre à genoux. Je vous en supplie...

> SCÈNE XIV. LES MÉMES, LAPIE,

LAPIE, qui, en entrant, a vu le mouvement d'Athanase Oh!.. je viens de le céder à Leture... C'est pour

cela qu'elle venait si souvent. (Appelant.) Galatée! Elle les laisse seuls.

ATHANASE, bas, & Mar Leture Promettez-moi que je vous entendrai encoré.

SCÈNE XV.

LES MEMES, LETURG, BARDOU, entrant en-semble; puls Mar LAPIE."

ENSEMBLE? Ara : Vaudeville fical du Meri cherman

LANCE. Ils sont d'intelligence

Certain'ment. J'ai fait une imprudence Fa P cédant

Her LETURC, & Arlanete. J' comprends votre insistance: Cependant

* Lopin, Barden, Letters, Marr Letting, Ethinam.

Tiens !

Je Crais une imprudence En célant. ATRANASE, & How Letters Blamer mon losistance; Mais , c'pendant , Fait' preuv' de complaisa En cédant.

LETURC, & Porton. Enfin, sa résistance Fait, e'pendant, Trève à mon imistance En cédanil.

BARDOU, & Letter Endn , sa résistance Fait, c'pendant, Trève à ton Imistance

En cédant. BARDOD , seed at & Letters. L'affaire est finie.

J'étals bien sûr de l'emporter : J' l'ealève à Lapie. LAPRE, 4 per L.

J' te conseill' de t'en vanter.

REPRISE OF L'ENSEMBLE. ATHANASE, bas, & Mae Leture. Je vous entendrai encore? LAPIE . h part. Devant le mari !

Mas LETURC , bes. Eb bien ! oui... in !

TARIF. Oht

BARDOT. Ou'est-ce que t'as, Lapie? APIE prend sa course, saute au collet de Bardon et le bouscule.

Tu seras cause d'un malbeur. Mae LAPIE, entrapt. Une querelle!

LETURC, les séparant.* Qu'est-ce qui te prend? BARDOF.

T'es donc enragé? Bicheiu est entré en même temps que Mas Lapie.) LETURC. Ah ça! où est-il, mon garçon?

BARDOU, à part. Et madame Lapie qui est là à présent? LAPLE, à part.

Madame Leture va se trahir! LETURG, d'un air triomphant, à Athanase, Arrive Ici, tol... " Tu ne fais plus partie de la soutique.

Ou'est ce que c'est? M'" LETURC.

Oue dit-il? ATRANASE.

Ciel?

Mree Lagle , Burlon , Letore , Lopie , More Letere , Athenate

lete. None Lagie , Berden . Leture , & burese , Lagie , Muse Leture , &

arcast n

LETUNC. Je te prends à mon service. BARDOU, se jetant derant Mas Laple qui se trouve

mal. LAPIE, se jetant devant Mas Leture qui fait un

mouvement de surprise. Oh! RICHTLE. Tiens! tiens! tiens! (Moment de silence.)

BARDOU, regardant Lapie. Il n'a rien vu.

LAPIE, regardant Leture, Il n'a rien vu.

LETURG, contemplant Athanase, C'est qu'il n'est pas mai du tout, ce garcon-là. Bardou qui est jaloux! je lui dirai de prendre garde à sa femn

ENSEMBLE. Ase: De neige on of Sette. (F urum.)

----Ah! e'est charmanti Il le prend vralment: Et fort adroitement J'ai conduit cette affaire. Oui, e'est charmantt Laple, à présent,

Devrait, j'espère, Être le plus content. LAPSE Ah! c'est charmant! Ab t c'est charmant t Il le prend vralment, Je le prends vraiment.

Quel pas inconvenant Et fort habitement Ce Bardou lui fait faire! J'ai conclu cette affaire. Ab t e'est charmant l Ah I e'est ebarmant I Je vola à présent Lapie, à présent, Toute l'affaire...

Doit, je l'espère, Et Leture est contentt Être le moins content. ATTRACT Ah t e'est charmantf Il me prend, vraiment,

Juste dans ce moment !... Ponr moi, quel aort prospère ! Ah! e'est charmant! De ce changement Je dola, j'espère, Etre le nius content,

RICHELU. was extend. Ah! e'est charmant! Eh quol! vraiment, Il le prend vraiment. Chez nous il le prend! A sa femme, pourtant, Oue lui dire, à présent? Je crois qu'il cherche à Je ne sais comment faire.

(plaire. Ah f c'est charmant! L'arrangement Mon patron, vraiment, Est falt maintecant, A son confrère Et le dois taire. A fait un beau présent. Ici, mon sentiment.

ATHANAST, acul. J' pourrai t'ententre, à douce voix de Rose!... BARDOU, à perf.

C' Laple est d'un bête étonnant!

Larie, de interes Pauvre Leturet il ne voit pas la chos

Bardou, c'est en te remerciant.

(A Athanase.) Alions, marche devant nous !.. Merci, Bardon! A revoir Lapie!..

REPRISE DE L'ENSEMBLE. (Leture prend sa femme sous te bras ; Lapie le suit des yeux en déplorant son aveuglement : Bardon se frotte les mains en cachant toujours à Lapic

FIN DU PREMIER ACTE.

ACTE II.

Une chambre chez Leture. Porte à droite, porte de sortie au fond , porte à gauche. Au premier plan , à droite, un guériden ; an premier plan, à gauche, un bureau. Au fond, entre la porte de gauche et la porte de sortie, un meuble sur lequel sont des besteilles : entre la porte de droite et celle de sortie, une cheminée sur laquelle sont une pendule et deux vases.

SCENE L ATHANASE, BICHELU.

u lever du ridenu, Birbohs sont de le chambre de Mron Leture, è graçõe : Athonsas est nuis so hurrau et égris,)

BICRELU, à la cantonnade. C'est entendu, madame Leturc, je serai ici à liuit heures précises. (A Athanse.) Je ne vous dis pas adica. M. Athanase; rous étes occupé, ça vous dérangerait.

ATHANASE, se levant. J'ai fini... J'écrivais le menu du souper de Mar Leture.

BICUELU. Oui, vous avez un grand sonper, ce soir; un super de druguistes ; M. et Mar Bardon... si elle vient pourtant; M. et Ma. Lapie, et puis moi.

ATHANASE. Ah! vous êtes luvité aussi? BICBELU.

Oni, je suis invité... à servir à table : ca me distraira. La maison Lapie n'est pas gaie depuis un mois que vous en étes sorti... Je n' parle pas d' la bourgeoise, qui continue à se faire un sang detigre, à cause de son cosmétique... qui tient tonjours bon... mais M. Lapie est devenu comme un enterrement. Voulez-vans que je vous dise? Je crois qu'il vous soupçonne d'être, pas mal dans les papiers de la propriétaire d'ici, Il s'est aperçu de ca tout de suite... et quand vous étiez chez nous... il ne se doutait pas, le panv' cher homme! ATHANASE.

Ah bast! on fait des propos; et de ce que madamo Leturc aime la romance... qu'est-ce que 7ª prouve? BICHELU.

Rien... Je sais que je suis passé la semaine dernière devant votre porte, et que j'ai entendu votre bourgeoise qui roucnulait l'air de Brâlant d'amour... oh! mais, d'une force... Il parait qu'elle affectionne beauconp cet air-là?

ATBANASE , h part, Je le crois bien... elle n'en sait pas d'autre. BICKELU.

Eh bien! je souhalterais que ma femme sache chanter. J'ignore si ma voyageuse...

ATEANANE. Comment? elle est encore à Poitiers? je id croyais à Tours depuis un mois. BICHELU.

na femme, qui commence à revenir à elle.)

Dn tout : elle est restée ; et, attenda que la demoiselle est ferrée sur les principes, je suis décidé à l'épouser. ATHANASE.

Rahi

BICHELU. Je peux me marier à présent, j'en ai les mnyens... Mnn cnusin Giroux, qui ne m'avait jamais rien fait d'agréable, s'est exécuté il y a sinze jours... Oui, il est mort tout juste pour ser sa petite maison de la rue du Paon... dont même que j'en al la clé sur mol. J'ai invité ma voyageuse à s'y transporter, et je lui ai laissé un passe-partout à cet effet... Une maison... voyez-vous, ça flatte une femme.

ATHANASE. Vous avez le truc, vous.

BICHELE. Tiens !.. j' vois l'aller voir en passa ATHANASE.

Vot' maison? BICHELU. Non... ma voyageuse.

> Am de Vallece. Adleu donc, je vous laisse, Et, dans ma vive ardeur, Je vais à ma mattresse

Offrir ma main, mon cour. ATHANASE. D'être heureux il se presse ; Et, dans sa vive ardeur, It court à sa maitrense Offrir sa main, son cour.

at ad Richela sect. More Leture states par to parte de

SCÈNE II. ATHANASE, M .* LETURC.

M" LETUNG. Eh bien! Athanase, nous aurons madame f.aop. pie. Je ne l'avais invitée que par décorum ; je savais qu'elle ne mettait plus le nez debors depuis « son accident... il paraît qu'elle s'est décidée... Quelle corvée!.. Ce n'est pas pont dire du mai de sa prochaine; mais vous avez dù cruellement rous ennuyer chez elle. ATHANASE, & part.

Ce n'était guère la peine de changer. Mes LETTIE, s'approchant.

Eh bien? trouvez-vous ce menu comme !! faut?.. (Athanasc, qui a'était assis devant le bureau, vent se lever pour cider la place à Mae Leture, mais celle-ci le retlent, et a'appuyant sur son énaule :) Hein? qu'est-ce que vous en dites? (La porte du fond s'ouvre, et Laple entre.)

SCÈNE III.

ATHANASE, Mª LETURC, LAPIE. LAPIE, en entrant, aperçoit Mos Leture appuyée sur l'épaule d'Athanase. Il a'écrie :

· Où est Leture? (A ce benis Mas Leture se retourne et Athamse se

Mye vivement.) Mer LETTING Ah! c'est M. Lapie! Boulour, M. Laple ...

LAPIE, saes l'écouter. Où est Leturc? Mas LETURG.

On va bien chez vous? 'Il est sorti.

Sorti? ATRANASE,

Il est allé prendre l'air.

LAPIE. Mee LETUBC , le regardant. Ou'est-ce que vous avez done, voisin? ATHANASE.

Est-ce que madame Lapie scrait malade? Mas LETURC. Est-ce que nous ne l'agrons pas à diner?

LAPIE, s'écrie de nouveau : Où est Lesure? Mas LETURC.

Je ne sais pas... Il va venir avec M. Bardon LAPIE, avec one fureur concentrée. Bardou!.. Il est encore gentil celui-it. (Écla-

tant encare.) Où est-il? ATHANASE.

Qui? M. Bardou? LAME.

Non... Leture! Mar LETURC.

Décidément, vous devenez insupportable ! (On entend Leture chanter dans la coulisse : BaulANT D'AMOUR, etc.)

ATHANASE. · Voilà le patron.

SCENE IV.

LES MEMES, LETURG. Il arrive avec une figure radieuse.

Brülant d'amour et nartant pour l'arménas.

ATRANASE, à part A l'autre! oh! satanée romance! LETURG. Tiens! boniour, Lapie, LAPIE, avec treate.

Ah! te voilà, toi! LETURC.

Qui, me voilà. (Embrassant sa femme.) Bonjour, Mar Leturc. (Il recommence à chanter :) Brûlant d'amour et partaut pour la guerre...

LAPIE. Ah! ca, tont le monde chante done le même air dans la maisou?

Bast! on le chante dans tout le quartier... sitôt qu'ou me voit... ça me Batte... j'aime braucoup cet air là... depuis quelque temp

femme aussi... Athanase nussi... et toi? Le casque en tête et la lyre à la maio...

(Il lui serre la main avec force.) Moi? LETURC, le regarde comme un bomme qui ne romprend rien à ce mouvement d'effusion... puis il se tourne du côté de sa femme.

Dis donc, Mas Leture !.. je viens de chez les Bardou... nous les aurons tous les deux. (A Lapic.) Ca vn blen, tol, les affaires?.. J'ai toujours mon chiendent... s! r'en as besoln... Mon bras à ma pairle...

M"* LETURE. Comment. M. Bardou amènera su femme? Il faut qu'elle l'en ait joliment prié.

LETURG Ah! hen oui!.. pas du tout! elle avait l'air de ne pas vouloir venir, au contraire. Alors, Bardod s'est prononcé; c'est ce qu'elle demandait; elle est allée s'habiller tout de suite, Elle avait une envie de sortir!.. Oh! avec son petit air, c'est encore une fine mouche, celle là... je ne voudrais pas être à la place de Bardou... Il est vrai que moi... je ne m'y laisserais pas prendre.

LAFIE. T'as le nez si long!

LETURG. Et j'y vois chir, comme dit Mar Leture. Ne me parle pas des femmes qu'on enferme... vois M" Leture... je la laisse libre (Lapie perd pe tience et va s'assenir au fond avec désespoir.) Ah? ça . Aspasie... fant leur denner un repus soigné... tâche que ce soit dans le grand : uz sais que c'est mon genre... va, Mat Leture, va, ma (II Pembrasse.) chatte.

ENSEMBLE Aus du Branseur de Pres

LETERC. Faut lei que ma ménagère

Se distingue et me fasse honneur, J' suis droguiste, et pourfant, ma chère, Je veux traiter en grand seigneur.

Jusqu'à ce soir, j'échapp', j'espère, A la romane' qui m' tourne au eœur; La chanteua' red'vient ménagère, Et l'en a'rai quitte puur la peur. "L'a say, Mare Lettere, Lettere, Lapin.

New LETCEC, i gas mark Ce n'est pas une mince affaire One de traiter en grand seigneur : Cependant, j' crois qu' la ménagère Aujourd'hui va te faire bonneur, Mor Letner or Athenses sectes test in work do food.)

SCÈNE V.

LAPIE. LETURG.

LETURC, à la cantonnade. Fais-toi auler par Athanase, (Lapie, exaspéré, se lève aubliement et va fermer les portes,) Mourir gaiment pour la gloire et...

T'as froid, Lapie? LAPIE, venant se placer devant Leture. Il me fant mon garcon!

LETURE Hein? t'en as besoin pour aulourd'hui? LAPIE.

Et pour demain... et pour après-demain... et pour tous les jours. LETTERC.

Tu vent le reprendre?.. tiens! à cause? LAPIE, après l'avoir regardé. A cause... il me faut mon garcou,

LETURC. Est-ce que tu crois qu'il n'est pas bien ici? LAPIE, le regardant encore, On ne peut pas causer avec toi.

LETURC. Est-ee qu'il ne t'en reste pas un? Cette idée de reseair sur notre marché!... Je ne trouve pas ca délicat. Fallait pas consentir à le céder puisque t'en as taut de chagrin... e'est vral, je n'y avais pas fait attention à ce jenne homme... c'est Bartion qui m'a mis en dans la tête.

LAPIE, avec rage. Oh! Bardon! LETURC.

Mais, Il me va à présent... il m'est ntile. Tu fais flour bien des allaires, tob, qu'il te faut deux personnes?.. ne via-t-il pas une bontique bien achalandée pour occuper tout ce monde. Quand t'es vendu deux bottes de mouron et un hiscuit équiser le bec des serins, faut pas compter beaucoup sur le reste de la vente, non.

LABOR. J'ai pas de casnel.

LETURC. Et t'as besoin d'être trois pour ca?.. Vois-in? J' vent pas te dire des choses désagréables, mais quand tu paries de la boutique... ça fait suer, comme dit Mar Leture.

LAPIE. J' veux mon garcon.

LETURC. Oh! mais... j'en ai assez, à la fin... il ne faut pas croire que je me laisseral corner ca aux oreilles tonte la journée... j' suis pas habitué aux reproches, moi. J'ai la tête chaude, vois-tu... il ne fandrait pas répêter deux fois ce que tu tiens de dire,

LAPIE. J'veux mon garçon ... j' veux mon garçon.

I ETTEC Ab! Len! pardine! si tu y tiens comme ca... db Lop!. Bardon, Leturo.

LAPIE. C'est convenu... je je reprends.

SCÈNE VI.

LES MÈMES, BARDOU. BARDOU . qui a entendu le dernier mot."

Qu'est-ce qu'il reprenti? LETURG. Son garçon.

BARDOU, effrayé. Hein? Qu'est-ce que tu dis?

LETURC. Je dis son garçon... il s'entête!.. il vient fair une scène... tout ça, parce qu'il voit que j'al augmenté ma maison... (A Lapie.) Veux-tu que je te dise?.. tiens!.. c'est petit de ta part; c'est très petit. As-tu remarqué ça, Bardou? ila toujours été envieux... mais, c'est bon! j'aime mieux faire envie que pitié, comme dit Mas Le-

BARDOU, à Laple. Ab! ca! t'as done le diable au corps? LAPIE.

Qu'est-ce qui te parte à toi? De quoi que tu te méles? BARDOU, à Leture.

T'as pas cédé? LETURC.

Du tout. LAPIE. Si fait!

LETURC.

Du tont... j' suis cutité aussi, mol... ah! mais ... fant pas croire... e'est pas pour la chose certainement... mais suffit qu'on veuille me la renrendre... Vois-tu? à présent que je suis monté... plutôt que de te rendre ton garçou... l'aimerais mieux le donner à Bardon.

BARDOU, vivement. J'en veux pas.

LAPIE, avec jole. Ah! hien!.. bon!.. ça me va encore...je n avois pas pensé à ça, fant le us-tire chez l'ardou. BARDOU.

> Arn de Mens-delle,

Sans te demander une obole, Pour l'avoir l' l'offre mon secours. Et d'vant L'ture j' te donn' ma paroie De t' céder e' garron pour toujours.

LETTER. Mais...

Là d'dans to n'as rien à faire.

BARROT. Et pourquoi l'en priver?

TARRE Parbleu]

Poisone e'est une si bonne matre. J' s'rais bien ais' que t'eu tit' un net. (Avec force.) Bardon, si tu as du cœur t.t le prendras.

J'en veux nas.

Mais, dans quoi chable as-tu donc marché anfourd'hai?

SCÈNE VII.

LES MEMES. Mª LETURG. M" LETTIRC."

Rh bien I on se querelle, Ici? LETURC.

Du tout : c'est Lapie qui a des lubies... Qu'est-ce qu'il te faut, Mar Leturc?

M" LETURC. Je m'aperçois qu'il me manque un melon... et je viens vous prier... je n'envoie pas Athanase, parce que je trouve que rien ne donne l'air bése à un homme comme de porter un melon,

LETURC. Tiens... alors... ME LETURC.

Yous, on your conneit... personne n'y fera attention. LETURC.

C'est vral : je suis connu... je puis dire que je suis connu. (Il fouille à sa poche.) LAPIE , à part

Il v va!.. elle l'envoie encore prendre l'air... our faire une commission humiliante. (Baut.) Du tont l je m'en charge. (A Mar Leture.) Seulement, j'ai promis à Galatée d'aller la chercher :" elle ne peut plus sortir seule, Galatée... depuis son avanie... à cause des gamins... faites-moi le plaisir d'y envoyer votre garçon. (A part.) comme ca, le lui pince son Athanase,

Bon! je crois qu'il le fait exprès... il l'envole à sa femme à présent... (Haut.) Ne dérangez personne... c'est mol qui vais chercher Mat Lapie. (Regardant Laple.) Ça kui fera plaisir. LETURE , allant à droite décrocher la clé de la cave.

Oui. va. LAPIE, avec humeur à Bardou. C'est tol?.. t'es donc enragé après Leturc? Qu'est-ce qu'il t'a fait cet homme?

LETURC. I' vais à la cave, mol.

ENSEMBLE.

Ars : Premier chour des Pitales du Diable. Partons sans perdre un instant,

Car le souper nons attend;

A neuf heures tachona tous D'être au render-vous.

SCÈNE VIII.

M -- LETURG, ATHAYACE, An moment of on Memicum sector, Etterson, a rice perturb ance is become use table connects d'ule angre, qu'ils pased à draite, un pee plus bes que le perte,

Mac LETURG. Jeannette l'allez nie chercher les assiettes à

* Lapin, Lature, New Lature, Bardon, " Lature, Lapin, More Lature, Bardon,

fleurs... et prenea garde, parce qu'elles sont en haut du builet... Je meitrai le couvert avec M. Athanase, (La bonne sort, M " Letere regarde Athanase, qui met la nappe sans lever la tête.) Il paraît soucieux !.. ça n'est plus du tout la mome ligure... essayous eucure... (Elie chante.)

> Brillant d'amour et partant pour la guerre, Le casque en tôte et la byre à la main,

Un troubedour à sa lenne berpère. En la quittant, répétait ce refrain : Mon bras à ma patrie,

Mon cour à mon amier Mourir galment, etc.

ATHANASE, apart, pendant que Me Leture chante. Encore ce scélérat d'air ! C'est que ca n'a pas le moindre rapport avec la voix de Rose. (Écoutant.) Credié ! ..

Mas LETURC, s'interrompant tent-à-coup. Athanase, j'ai à vous parler.

ATHANASE, à lui-même. Faime mieux ça l Mac LETTRC.

Profitons du moment de liberté qu'on nous laisse. Il faut que vous m'appreniez...

SCÈNE IX. LES MEMES, Mª* BARDOU. M" SARDOV, cotract.

Je vous dérange?*

On no peut pas étre seuls l., ATHANASE, & port

J'échappe à la romance. (Apercevant M" Bardon.) Ah! Mac LETURC, bas à Athanase. C'est Mac Bardou. (A Mac Bardou.) Bonjour,

ma chère, je n'espérais pas vous voir : votre mari est si ridicuie... ATBANASE, à part.

Ah! les yeux de Rose!.. la bouche de Rose! tout le portrait de Rose 1 Mae BARDOU , has h Mae Lettere.

Qu'est-ce que c'est que ce Monsieur? Mas LETURC. M. Athanase. (On entend un bruit de valsselle cass(c.) Ah! voilà ma dinde qui a laissé tomber tontes les asslettes... (Bas à Athanase.) Vous aves quelque chose... il faut absolument que je sache a quol m'en tenir aujourd'hui. (Haut.) Vous permettez, Mª* Bardou? comme c'est agréable!

SCENE X. Mªª BARDOU, ATHANASE,

ATHANASE, regardant Mac Bardon, qui a ôté son chapeau.

Elle lui ressemble encore plus sans chapcau. Mes BARDOU, à part.

Ce jenne hamme me regarde!.. (Haut.) Estce que vous m'avez deja vue quelque part, Monsleur? auriez-vous passé par Niort?

* Many Raction, More Letters, Athennes,

Niort !.. c'est me ville notale.

M** EARDOT. Vous êtes de Niort?.. oh! quel bonheur! c'est aussi mon pays.

Vraiment? quel était votre som de demoiselle ?

Hermance Belin.
ATHANASE.

Your me connaissez?

Pardi!.. par Paul Durand, qui me parlait tou jours de vous : comme ça se trouve,

Paul Durand?

Un ami à moi que vous avez dû épouser.

Mas Barbou, vivement, regardant autour d'elle. Chut! c'est vrai. Ma famille lui a préféré M. Bardou, par amour-propre... parce qu'il était

épicier.

ATHANASE.

Cet infortuné Durand! il vous adorait, et de

désespoir il s'est...

M** Blador.

Noyé?..

ATRANASE, souriant,
Oh! non! il s'est marié... j'ai même été son
témoin. Le jour de la cérémoie, il m'a remis un
paquet de letires en me disant: ruits tont ce qui
me reste d'elle; brûle-les: je n'en ai pas la force.

Panyre Paul !

TRANASE, attendri ausal, lui prenant la main, Ah i ii vous aimait celui-là, M** ARBOU, retirant sa main. Mais mon Dieu! j'y pense... ces lettres... vous

les avez brûlées?
ATHANASE.
Tout de... (A part.) Oh? quelle idée! (Haul.)
Non l.. je n'en ai pas eu la force non plus... J'ai

tout gardé,

Ah! monsieur, vous ne savez pas à quoi vous
m'avez exposée... une lettre s'égare si facilement.

ATRANASE.

It y en a nn paquet.

M** aanbot , un peu confuse.

Ah l... je ne croyais peas... mais, monsieur, si
moa mari se doutsit que mon corar a pu battre

pour an autre... avant même notre union... il ne me le pardonnerait jamais.

En vérité?

M^{as} BANDOU,

C'est qu'il est capable de tont dans ses violences... il me tuerait, monsieur... it m'empoisonnerait!..

Pesse! il empoisonne!

SCÈNE XI.

LES MAMES, LETURG, avec un parler de bouteilles.

LETURC, chantant.

Monrie galment pour la gloire et l'amour,

C'est le devoir d'un vaillant troubadour.* C'est écreintant (Hauc.) Ah' vous v'ià, M** Bardou! voi serviteur... ('esnant supens d'elle et lui tapant sur la main.) Vous aviez une fameuse envie de venir, bein? petite mère, Dam! Bardou est un pen dur, aussi!

Mais... Mar BARDOU.
Mais... LETURC, à part en riant.

Elle a l'air d'en avoir par-dessas la tête de Bardou, (Haut.) Yous permetter?.. (Allant à son panier, qu'il a posé entre la table et le mur à droite.) Voyona... cachet rouge, c'est de l'ordinaire de cette année, premier service.

(li met les bouleilles aur la table.) M** RARDOU, bas à Athanase pendant que Leture est baissé.

Monsieur... je vous en prie... mes lettres...
ATHANASE.

Oui!

Mes EARDOU,

ATHANASE.

Oui!

Cachet vert... c'est de l'année dernière... second service.

(Il pose les houteilles sur le guéridon.)

Mus BARDOU, bus.

Mais il me les faut aujourd'hui, ATEANASE, Je vous les porterai.

M** BARDOU.
Impossible, mon mari ne me laisse voir personne.

LETURC, levant la tôte et surprenant leur conversaflon à voix basse.

Cachet... (A part.) Hein... (Baut.) Ça a denx. ans... troisème service, (A part.) Qu'est-ce que j'ai donc dans les yeux?

(Il se baisse cu cherchant à les aperceroir.)

ATBANASE.

J' peux cependant pas les mettre à la petite

oste.

Tronvez un moyen.

Je chercheral...

M** nannov.

Aujourd'hui même.

LETUEC, se levant.

Cachet Joune! (A part.) Ah! mais..., fal blen Yu... (M.* Bardon sibolgme un pou... Athanase a Pair d'arranger quelque chose. — A ha ... même.) C'est ça... une affaire à Inquelle je ne... ah! ben! ah! hast!... mais dan! (Il les reparde toura-tour, puls il dis à Athanase.) Qu'est-ce que tu fais là?

Je mets le couvert. (Il passe à la table.)

LETURG.* Tu mets le convert? (A part.) C'esi pas la remière fois qu'ils se rencontrent... (Haut.) Nous ne sonperons pas anjourd'hui, si tu vas de ce train-là... (Athanase sort par la porte de droite et rentre aussitöt avec des assiettes. - A part.) Je sais bien qu'à la place de Bardou... (Baut.) Où est le melon?

SCÈNE XII.

LES MÉMES, LAPIE, BARDOU. LAPIE, portant un gres melon, qu'il pose sur la

Me voilà! LETURC**, courant à Bardou et lui prenant la

Ah! bon! t'arrive juste quand je pensais à toi... je suis bien aise que tu arrives... parce que... j'en suis bien aise.

Mª FARDON, à Bardou. Youlez-vous que j'aide à mettre le couvert? LETURC, remarquant ou'Athanase est à la table.

Ab lab! BARDOU.

Onl... rends-tol utile. LETERC, qui observe Mª Barlou.

Allons donc l je me trompe..., mais c'est égal;
j'en aurai le cœur net.**

(11 se place auprès de la cheminée, de manière à

ne pas perdre de vue Mas Bardou et Athanase.) BARDOU, à jui-même, Cette Mª Laple, c'est indécent... voilà déjà dix fois depuis son arrivée qu'elle demande des

nonvelles d'Athanase. LAPIE, de même, Si i'v fais pas attention ... Mae Leture va s'affi-

cher. LETTING, qui voit causer Athanase et M" * Bardou : crie tout-à-comp :

Dardou! EARDOO.

Hein? LAPIE.

Pourquoi que ta rries comme ça? LETURG, account vers Bardon et lui serre la main affectueusement , à part.

Cette fols, j'en suis sur. BARDOT.

Qu'est-ce que tu me veux? LETURG-

Lieu! ELEDON.

Pardon !.. c'est que j'ai en tête quelque chose qui me tracasse, vois-tu? (Athanase est sorti, Mes Bardou revient vers son marl . Leture va au fond visiter les liqueurs qui

sout sur le secrétaire.) LAPLE, à part.

Faut que je joue na tour à Mar Leture, (Haut

*Mess Barden, Letrer, Athanus,
-- Haro Barden, La den, Lerare, Lupis Athanus,
-- Burden Star Burden et Allusans à la talie, Leture à la chemica, Lupis.

(a Leture.) Dis-done? Je vas marquer les places. moi, bein?...

(Il prend du papier et un crayon et écrit des bulletins, sur le guéridon, à droite, au premier plan.)

BARDOU. Je vois d'ici où il mettra sa femme. Est-ce qu'il y a pas moyen d'empécher...(Frappéd'une idée.) Ah!.. (A Mas Bardou.) Tu u'as pas envoyé chez mon ami Lambert?.. Je vais charger Atha-

nase d'y courir. (Haut à Lapie.) Marque les places, va. ATHANASE, est rentré avec des assiettes : à part." M " Laple veut absolument me parler... quelle scie!..

LETUNC. Le voilà encore!... bem! bem!

(Il tousse en se tournant vers Bardou, qui est occupé à écrire sur le bureau et qui a le dos tourné à la table.)

ATHANASE, bas à Mas Bardou, qui l'aide. l'espère être à côté de vous... M"" BARDOG.

On va vous envoyer en course. LETURG, crient.

Bardou ! BARDOU.

Je suis à tol. (Écrivant.) « Fais-moi l'amitié d'enfermer le commissionnaire et de ne le làcher qu'à onze heures du soir. » (Il plie la lettre.) Ce pauvre Lapie ne se doute pas du mal qu'il me donne, LETURC, à part.

Ce vieux Finot de Rardou, qui tourne le dos tout exprès pour ne rien voir. M" BARDOU, bas & Athan

Mes lettres? ATHANASE, bus.

Ce soir... un billet que je viens d'écrire vons indiquera...

m" BARROU, de même. ATHANASE, de même.

Sur la cheminée. LETURC , accourant vers Bardon et lui criant à

l'oreille. Bardon!

nanbout, ae levant avec humenr. Tout à l'heure !... LETURC, à part.

Dieu! qu'il est bete! (Leture, Impatienté, se promène au fond, puis II redescend.)

LAPIE, regardant ses billets. C'est moulé!

BARDOU, qui a passé près d'Athanase, lui faisant signe. "Stt' !.. mon garcon... il faut porter ca de sulte... chez Lambert... de grainetier... rue Saint-

Pierre. ATRANASE. Oui. M. Bardon. (A part.) Bon!.. c'est à côté.

LETURC, à part. C'est-à-dire que je ne comprends pas com-

ment... (Il aperçoit Athaoase, qui fait un signe à Be den, Leture au secrétaire, Mese Burden et Arfpenge die 12ble, symbolis ander. "Letter, Mile Bardin, Do doo data am, Lagie.

M" Rardou, en lui iniliquant la cheminée, pendant de que Bardou se chausse les pieds.) Qu'est-ce qu'il y a sur la cheminée?

(Bardou s'y adesse , pendant ce temps, Athanase giisse derrière lui un billet sons un vase.) Lerrinc, qui le guette,

Oh 1 if y glisse quelque chose.

RARDOU, se balançant d'un air de triemple.

C'est un coup de maître que J'ai fait là.

Il rit, lui... Il est enchanté de son sort.

ATHABASE, voyant Bichelu qui entre avec une serviette, lui dit tout bas.

Vous pouvez me reudre un grand service.
Vous avez la cié de tot maisou?, venez.
(Il sort avec Bichelo.)

LAPIT, cherchaut dans ses builetins.

J' sais plus ce que l'ai fait de Galatée... Abi...
(Il les pluce sur la table.) Leturc... Bardou...
Athanase à côté de ma femme.
BARDOU, à part.

Compte là-dessus l LETURG, à part. Je ne perds plus de vue la cheminée.

Ah ça l on ne soupe donc pas ? J'al une faim d'enragé.

Faut prévenir ces dames,

Oul., allez. (A part.) Pendont ce temps, je pourral, sans cire aperçu... (flaut, voyant que M"* Bardou va rester.) Ne rous génez pas, mame Bardou., Allez aussl... ameuez-les. M"* Barbou;

Puisque ces messieurs...
LETURG.
C'est égal... Allez l., smeuez-les,

ENSEMBLE.

Ara : Je mie ta Bubbanisson.

Faut qu' ectt' beureuse journée Fjuiss' par un bou repas: Ma ruse est bleu imagiece; L'umoureux ne soup'ra pas. M* aknoe. Ah l'emnuseuse journée!

C' memieur L'ture ue bouge pas : Tobjours devant cett' chéminée... Ah! pour mot quel embarras! LaFIII... Pour terminer la journée. Rien de tell qu'un bon repas.

Chaque place est déterminée : Mam' Leture Be rira pas. Leture. Leture. B'puls long-temps 'beure est sonnée ; Alter premer le re; as:

Je crains bein que cett', journée Sans bruit ne se termin' pas. (Mass Berles, Bardon et Lupic, contrab.)

Litte o, Mesa Zardon, Lopie & la table, Rardon.

SCÈNE XIIL

LETURG, seal. Ils sont partis ! (Courant à la chemance.) Qu'este qu'il a mis là-dessous ? un hiflet !.. C'est un billet !.. sans adresse... c'est clair... c'est pour elle... Probablement me déclaration... Heso?... qu'est-co que je disais?.. Heureusement que je suis là... et qu'en leur faisant sentir toute l'énormité... (if lit le billet.) Ah! malheureux! il est trop tard! Un rendez-vous!.. ils en sont déjà au rendez-vous... Ah I mon pauvre Bardou !.. unami!... un homme dans le commerce !.. un rendes sous l Et elle se faisait prier pour venir !.. elle avant le front de se faire prier par son Johard de mari... qui est plus hète. .. C'est vral, on ue dirait pas ça, à voir Bardou; et il est bête... Il est bête!i. Foire des choses pareilles, et dans ma maison Allons, faut se montrer... faut détruire... faut empécher... Je vais commencer par flanquer Atlanase à la porte... je retiendral ses effets... je les douneral à Bardou, Ça ne lui suffit pas... non. Il faut qu'il se sépare de sa femme, S'il a quelque chose la... quelque chose de noble, de généreux... il la fera enfermer. En vollà une qui est bien beureuse de ne pas s'appeler mame Leture. Ohl je me connais, mol., jeu mourrais de chagrin. (Regardant le billet.) Et dans ma moison !.. Voyons, il ue s'agit pus de bavarder, mais de prendre un parti. Je suis dans un état ... Et dire que si je n'avais pas Mas Leture ... ça pourrait m'arriver aussi... Eufin !.. J'en suc a grosses gouttes, je ne sais plus où l'en snis, ? ie n'ai pas une idée dans la tête... Si! j'en ai une! je vais prévenir l'autorité, Elle est stupide... mon idée... SI j'attendais le flagrant délit... ca vaudrait peut-être mieux, Ah bast! Bardon en a bien assez comme ça... Non, du tont ; non : font un exemple... faut que justice se fasse... ici... tout de suite... devant son mari... La fidélité copiegale ! Oh! oh! comme dit Mas Leture !..

SCENE XIV.

Tout le monde rentre, choren.

Mes amis, vite à sable ; On va servir à l'instant: Un souper-défestable

En ces lieux nous attend.

"LETURG, à l'oi-même.
Si je n'étais pas chez moi, je jeterais tout par la feuêtre.

On va servir; je sais pachanté. (A M^{mx} Lapte.) Vous avez una tollette charaunte, madame Laple.

M^{ms} Lapte.

Oni, le jaune nous va, à nous autres brunes... Je ne vois pas M. Athanase.

BARDOU, bus à Lapie, en riant. Dis donc, ca ne revient pas.

· Barrier, Layer, Mass Layer, Mass Sarden, Mayor Lo use, Louisie.

Ca ne reviendra jamais... Ça tient comme de la couleur à l'huile. (lis rient tous les deux.) " LETURC, & part, regardant Mas Hardon; qui

se dirige vers la cheminée, Je suis curieux de savoir, par exemple, si elle aara le front d'alier chercher... Eile y va !.. elle a la chose d'y aller l.. Tant pis, je n'al plus de

ménagemens à garder. BICHELU, cotract. Voilà le potage.

J' vas couper le melon. LETURC, s'élactant au milieu de tout le monde. Ne coupez rien ! (Mouvement de surprise.) Bakbon.

A cause ? LETURC. Remportes la soupe !

BARDOU. Qu'est-ce qui te prend?...

LETURC. Reinportez la soupe ! BARDOU. Est-ce que t'es malade?

Mas LAPIE. Comme il est pourpre ! Fout lui mettre du sel

ans la bouche, LAPIE. **

On ne soupe done pas? LETURC , montrant le billet qu'il tient. Vous voules souper?.. Eh bien!., le v'lis tot' souper... le v'là... je le tiens!

LAPIR Là-dedans? Qu'est-ce que c'est que ça?,,

LETURG. Ca?c'est un billet., Ca?., e'est un rendez-vous lunnéa une femme...que, par pudeur, je ne nommerai pas... Et cette femme est ici... son marl aussi... Elle me voit, cette femme... elle m'en-

BARDOU; 5 part.

tend, cette femme !

LAPIE, à part Il sait tout!

Bardou m'a compris. (Haut.) Ge soir, je serai, neuf heures, rue du Paon, n. 3.

BICHELU, à part, C'est pour ça qu'il m'a pris ma clé! LETURC, contlesant

Je vous y attendral... poer ce que vous saveg, et pas d'adresse, Mar BARBOE, & part.

Mon billet. May LETURG et May Lapis.

C'était pour moi. (Toutes trois regardent feurs maris avec anxiété.)

BARDOU, se prenant la tête dans les usaion. Maiheureux Lapie! LAPIE, de même.

Ah! pauvre Leture! LETURC, hors de lui , sans regarder personne.

Je sais bien que ça va être une scène affreuse. Barden, More Leple, Laple , unpresent uniere ; Leture sa Tood ;

Lies Pardru, Muse Letter, ... Mayr Lugis, Lopis, Muse Letter, ... Muse Burden, Burden, Letter, ... May Lapis, Lopis, Muse Letter,

mais c'est égal... j'y suis déterminé... l'y sui déterminé L. déterminé ! (Moment de silence.)

BARDOV, à part et viveme Laple va dire des choses que je ne veux pasque ma femme entende, Hermance l

M" BARDOU, tremblaote. Grand Dieu!

BARDOU, à vois basse, et sans regarder personn Prends ton chapeau, ehère amie, et ne reviens pas. Mas BARDOU, so rassurant.

Comment? Galatée !..

Mas Lapie, avec terréur.

L'APIP. Fant t'en aller, ma petite,

ETURC, has à sa femme anprès dolaquelle Hest venu. Tol, prends Me. Lapie sous le bras... conduislà chez elle avant que ça éciate, Mª Leturc... (Les trois femmes remontent un pen la sei part.) Quand Bardon va revenir à lui, il est capable de tuer sa femme : Je suis fâché de ce que f'al fait.

RANDOF, bas à Biehelo qui a passé à gauche du Ote les couteaux ! (Bichelu court à la table.!

LAPIE, de même, quand il passe auprès de lui, . Ferme les croisées...

LETURC, de même. Va chercher la garde.

(Laple, Mae Laple et Mae Leture sortent mystérieusement par le fond : Bardou et sa femme ont déjà disparu par la porte à gauche, cetta sortie se fait sur de la musique.}

SCENE XV. BICKELU, LETURO.

LETORC, qui est allé appuyer sa tête sur le guéridon. O silence effrayant !.. j'ose pas regarder Bar-don... je suis sur qu'il roule des yeux abomi-BICHELU, qui tient toule

Qu'est-ce qu'il a donc M. Leture? est-ce qu'il prend ca plus particulièrement pour lui? LETUBC.

Ca coure ... ça coure ... (Il regarde autour de luL) Où est Bardon? BICHELD.

Il est parti.

« LETURC. Avec sa femme?.. et tu ne l'as pas arrêté? tu l'as laissé sortir? vite mon chapeau, J'irai motmême... mon chapeau... j'arriveral trop tard... mon chapeau..., non . J'irai nu-tête... ça touchera peut-être Bartiou... viens avec moi... s'il est armé... 'tu to jetteras entre moi et lui.

(An momeol où Letufe và sortir il se heurte avec Bardon, qui arrive dans le plus grand désordre.).

SCÉNE XVI. LES MEMES, BARDOU, effaré,

BARDOU.* Où est Lapie ?

LETURC, le saisis Ah!.. je m'attache a toi! vit-elle encore? BABDOU.

Où est Lapie?

LETURC Je mc cramponne à tes effets BARDOU. Laisse-moi !

LETURC. Tu ne sortiras d'ici qu'en passant sur mon corps.

SCÉNE XVII. LES MÉMES, LAPIE, en désordre.

LAPLE.

Où est Leture? (A Bardou.) Ah! tu le tiens, ne le làche pas. BARDOU, salsissant Laple.

Tu ne t'en iras plus... (1ls se tienment tous trois et descendent sur l'avantscèpe.)**

LETURC, à Bichelu, Bichelu! allez-vous-en!.. vous êtes de trop... nous avons besoin d'etre seuls... dans ce moment terrible.

Ont-ils l'air sinistre!

SCENE XVIII. LES MEMES, excepté BICHELU,

BARDOU, à Lapie. Mon ami! LAPIE, à Leture,

Mon. ami ! LETUNC, à Bardou.

Mon ami BARDOU. Voyous!

LETUNG. Vovons? LABIE. Voyens l

LETURC, à Bardou. Oh! ta pauvre figure est bouleversée, bon Bardon !

Oul... ça m'a fait mal. .. LAPIE.

C'est comme moi... J'ai les nerfs abimés! BARDOD, lul serrant la main, Je crois bien... va... cher bonhomme, je mc mets à ta place aussi... quand on ne s'attend

Das ... LETURC.

Écoute!.. j'ai eu tort... non... non... je con-vieus que j'ai eu tort... c'était pas icl... devant tout le monde... qu'il fallait,...

Bichtia, Barden Letere, ... Bechela, Burden, Louis, Louis,

LAPIE Faut pas te reprocher ça... qu'est-ce que ça fait?.. des amis sont créés exprès pour partager nos peines, pour souffrir avec nous... c'est leur état.

BARDOU, tul prenant la main. Tiens! à quoi donc qu'ils serviraient, sans ca?

LAPIE. C'est le plus beau privilége de l'amitié ; c'est neut-être le seul.

LETURC, qui est allé chercher sur la table un verre d'eau qu'it offre à Bardou. Et puis voyons : est-ce que nous ne sommes pas des hommes?.. que Diable l., c'est le sang-

roid qui nous distingue des animaux. Ne tremblons pas. (Il met le verre dans les mains de Bardou.) BARROU.

Onl., mais il y a de ces événemens, de ces mai (Il passe le verre à Lapie.) LAPIE

Eh ben! mais avec du sang-froid, compo dit Leturc... (It porte le verre à la bouche de Leture, qui le prend dans sa main, sans le boirc.) Tu vois bien que nous sommes détà plus à même de causer... ça n'est plus effrayant counse tout à l'heure.

LETUEC. Oni... je t'avoue que je ne m'attendals pas sitôt... (Il va poser le verre sur la table.) BARDOU.

Ni moi non plus : s'il faut que je te le dise, ni mol non plus.

LAPIE. NI mol non plus.

LETUNC." Enfin... à présent je nous trocontent de nous ; Je suis content de nous, BARROV.

Oul ... J'al craint que ça finit plus mal, LETUDC. Mol aussi... mais je vols qu'heureusement.

(A Bardou.) Qu'est-ce que t'as fait de la femme ? RARDOU. Elle est chez elle. LETERC, led serrant la main

C'est bien l'oh l'vois-tu l'c'est très bien ! Oul... je n'ai postoulu... c'étaktsi grave!.. elle

est chez elle... (A Lapie.) Et Mas Laple?.. LAPLE. Elle est chez elle. (A Leture.) Dis-donc : faut

pas t'inquiéter de Ma' Leturc,.. elle n accompagné ma femme. LETURC.

Oui... te sais. LAPIE, étouné.

Ah! to sais?... LETURC, tranquillement. Oui.

LAPIE , à Leture. Eh bien?

LETUEC. A Bardon. Eh bien? nanbor, a Lapie,

Eh bien?

* Bordon, Lapit, Labore

LAPIE, à part. Ah ça! mais... Leturc est parfaltement trapquite! Exhition, à Letore qui n'a pas essé de le regarder. Ou est-ce une t'as à me regarder comme ca?

LEYURC, à part, et très étonné. Je suis là, après ce Bardou... ça ne lul fait pas

le moindre effet. BICHELU, entrast timldement. Ils sont doux comme des moutons. Faut-il rap-

porter la sonpe? LETURC, avec homes Laisse-hous done tranquilles ! La soupe !.. la soupe!.. Est-re que t'as faim, Bardou?

BARDOU. Mais dam!.. et toi Lapie? LAPIE.

C'est selon... si ca va à Leturc. BARDOT, à part.

11 ne comprend rien, LETURC, furious à part. Il n'a rien compris! LADIE, rlant.

Il a'a rien compris. Par exemple!.. je suis bon... de me donner toul ce mat... (A Eichelu.) Rapporte la soupe.

(il remonte la scèpe.) LAPIE, à part, Oui... pendant ce temps-là... sa femme... lra

tranquillement... (1) rit.) BARDOS*, regardant Laple. Il se permet de rire encore... c'est indécent;

lorsque sa femme... LETTING, se promenant. Qu'il s'arrange : que sa femme aille au rendezvous... est-ce que ça me regarde? Ah ben! Ah ben! (Après une réflexion.) (a ne se peut pas.

ce serail indigne de ma part... Je vais lui glisser un mot de lui à moi... ca le blessera moins, BARDOU, vivement

Je vas le prévenir. LAPIE, de même. Jé vas lui mettre le nez dessus.

(16 écriventi chaeun de leur côté, en se eachant les uns des autres. LETURC, qui tieut un crayon et un petit bost de

papier. « Le rendez-vous est pour ta femme... » Comme ca... s'il se trompe... (Bichelu apporte la soupière.) Je vas t'aider à êter des converts.

(čichelu en ôte quelques-uns et sort.) BARDOU, à Leture. Pardine! c'est une bonne idée que t'as euc la.

LETUBG."

Les : Vapierille de la Bette d'pre femue l'ardou, quelle est ta place à table?

BARDOC. Ca m'est égal, l' a'rai tres bien là, (Il designe is payche de la table.)

LETURG. lei, n'est-ce pas è c'est invariable ?

" Dr. den. Letu.c, Lapin.

Et tol . Leture? LETTERS La.

Bon I LATE, se retourghad vis Où (2?

LAPIE. Très bien : je crois qu'il va fair' diète.

SARDOU, glimentle go ARDOU, plinsent to paper à la place de Lepie, poudant que coloi-: a le des trures et que Leitest en elle mattre un paperet qu'il à éte ser la cheminée. Ca le frano'ra d'abord en s'assevant.

All o'ble per vicement. LETURC, mime for every Berlin.

Il trouv'ra ça sur son assiette.

LAPIE, more jeu enters Letters. Il trouv'ra ça sous sa serviette, ENSEMBLE.

J' lui donn', vraiment, En l' prévenant. Un' bien grand' preus' de dévoument : Et j' s'rais content,

L' cas échiant . Q' quelqu'un m' rendit l' servic' d' m'en faire sutas

LAPIE Si ce potage-la est chaud !...

LETURG. Voyons, à table! BARDOU.

Ne nous trompons pas. (the se placent.) LETURC, trouvant un papier sous sa servictie el s'adressant vivement à Bardou. Ah! ah!.. j'ai pris ta place.

BABDOU, de même, à Lapie. VTi celle à Lanie. LAPIE, se levant vivement,

l'occupe la chaise à Leture. (ils tournent autour de la table : Bardou se trouve à la place de Leture; Leture passe à celle de La-

ple; eciul-et à celle de Bardou.] LETURG. Un instant ! Un instant, !.. Pordon !...

> REPRISE EXSENBLE. J' peux pas, vraiment, Par deroument, Garder pour moi l'avertiss'ment : Ce s'rait piquant...

Beureusement. On ne peut pas m'en adresser autant. (De damepres de converso.)

LETURC, à Bardou , en trouvant encore un papier sur

son assiette. Tu fais donc exprès de me passer ton assiette? (Il la donne à Bardon.)

BANDOU, trouvant aussi un papier sur celle qu'il a devant hat et la passant à Laple pendant qu'il prend celle que lui donne Leture. Dis donc ... dis donc, farceur !..

Buden, Lepuet, Lupie.

et passaut son assiette à Leture, pendant qu'tl fige du Paon! end celle que lui donne Bardon. Eh! eh! c'est à tol. T'as-t-il le numéro? LETURG, déployant sa serviette et trouvant encor LETURC. un billet qu'il ouvre. Trois. Ab bab 1 BARDOU. BARDOU, de même. Trois. Ab bab ! LAPIE, même jeu. Trois! Nous sommes flambés!... Ah bah! LETURC. Chacun son billet! C'est pas ma femme ! LETURC, de même, montrant Bardon. C'est la sienne l BARDOU, de même, moutrant Lapic. J'te dis que c'est la tienne !

LAPIE, & Leture. C'est la tienne ! LETURC, appelaut. Aspasie !

LaPIE, ayant de même trouvé un papier à sa place &

BARDOU. Hermance ! LAPIE. Galatce l LETURC, frappé d'une idée

Elles sont dehors ! BARDOU. Toutes!.. LETURG Via la peur qui me prend... Aux armes! LAPIE.

A la garde! BARDOU. Au voleur! DICHELU, entrant avec un plateau. Les v'là refurieux ! Bichele, Bardon, Letere, Lapie.

EXSEMBLE. Ara : Merche des Purission. Que la perfide tremble. Je ne veux pas ta méuager : Parties tone trois ensemble. Pour nous aider à nous venger. LETURG. Comment , e'était moi !

LETUEC.

LAPIE.

I ADIR.

Ce n'était pas toi ? Je mu croyals sûr g' Que c'était iui , Leture.

PANDOL Délast cette fois C'est aur un des trois. 1 PYCES Nous a mas birn heureux

S'il n'y eu a pas deux ! BEPRISE ENSEMBLE. Que la periide, etc. BURELU, Aport, Pour ma maison le tremble : Ils sent gens à la saccager : Men devoir, ce me semble,

Est de courir la protéger. (Us serious time on courses.)

PIN DU DEUXIÈME ACTE.

)0253203300900**3320300393000000000000** ACTE III.

ne chambre dans la maison de Bichelu. A droite, au premier plan, la porte de surtie; aux deuxième, la porte d'un placard. Au fond, un peu à droite, une petite porte cachée dans le papier on la tapisserie; du milieu, la porte d'un cabinet : entre ces deux portes, un petit meuble sur lequei est une chandelle altumée. A gauche, deux portes de cabinets, faisant face aux portes de droite : du même côté gauche, au premier plan, contre le mor, un meuble sur lequel est une chandelle étainte. A droite, un neu plus baut que la

porte de sortle, un guéridon. SCÈNE L

BOSE, seule, refermant deux portes à gauche. De ce côté, un petit cabinet et un placard... c'est bien, très bien. Si M. Bichelu savait que l'ai profité de la clé qu'il m'a laissée pour re-nir visiter sa maisou !.. ça lui donnerait un famenx espoir... heureusement, il m'a dit qu'il serait occupé toute la soirée, et le me garderai bien de lui conter ma visite... Il la prendrait de ma part pour un consentement. Aussi, pourquoi 11. Athanase ne m'a-t-il pas donné de ses nou-

e velles? On m'a dit à Angoulème qu'il en était parti pour aller à Tours ; mais qui sait a'il y est

encore, a Tours?

Ars : C'etalt Renand de Mantachue.

Pendant qu'il suit sa rout toujours tout droit, Il veut que moi le demoure incertaine, Sans mêm' savoir au just' vers quel endroit J' dols adresser mes soupirs et ma princ. Faut pas non plus trop exiger des gens : Si son absence alluft étre éternelle!... On n'd'mande pas mieus que de rester ... filid?

Mais faut savoir pour combieu d' temps Ca he pent pas non plus durer cent ans.

Je ne veux pas passer ma vie à courir après lui sur les graudes routes : ça n'est ni commode, ni décent.

SCENE II.

ROSE, Mac LAPIE, entraut doucement. M" LAPIE.

il n'y a pas à s'ézarer... l'escaller finit ici. (Apercevant Bose.) Hein? Une femme !

nose, continuant à regarder l'appariement, sans voir 31" Lapto. Du reste, c'est bien meublé, (Elle se retourue.)

Ah! Mar LAPIE, à elle-même.

Dieu me pardonne, c'est une femme ! (Haul.) Excusez... je me trompe sans doute d'étage. BOSE, très embarrassie.

C'est possible, madame, Mar LAPER. Oui, j'avais cre... désolée...

BOSE. Il n'v a pas de quoi.

(Elles se salpent.) une LAPIE, à elle-méme.

Ouelle est cette créature? nosz , à elle-même. Elle reste!.. (Haul.) Puis-je savoir, modame...

M" LAPIE. Permettez... C'est au contraire moi, qui aurai la chose de vous demander... Madaine est

ici dans ses meubles? BOSE. Platt-il? Non, madame,

Mas LAPIE. Madame vent les acheter? BOFF

Non.

Mas LAPIE. Je ne pense pas que ce soit pour les emporter tout bonnement, que madame était eu train d'en faire l'inventaire.

Par exemple! Mar LAPIE.

Permettes... Nous voyons journ es qui s'introduisent ai nsi dans le sein des familles, quand ces familles sont à la campagne ou occupées, et qui n'ont pas d'autre but, ians ces sortes de visites, que de se créer un setit bien étre.

Pour qui me prenes-vous, madame?

Mar LAPIE. Ce n'est nas là le motif? Alors, ie ne com-

prends pas... BOSE, à port. Est-ce ou'll a sa mère?

Mar Labilly

Hein ?

Madame, en venant ici, f'ai cédé à un désir, à une faiblesse, je l'avoue...

Mar LAPIE. Hein? yous dites?...

Mals croves bien que si vous m'y trouvez, c'est que l'ai été invitée... Mar LAPIE.

Invitée? A quoi avez-vous été invitée, ma chère?

BOAR.

Mas LAPIE, 2 elle même, Il y a une invitation. BOSE.

Monsieur votre fils...

Mas LAPIE. Hein? En voilà une bonne! Où prenez-vous mon enfant?

Pardon... Est-ce que monsieur...

Mar LAPIE. Vous êtes une grue!

SCÈNE III. LES MENES. Mª* LETURG. Mas LETUSC.

C'est ici. (A l'aspect de Mas Lapie.) Ah! M" LAPIE. Oh! °

BOSE, à part. Une autre femme encore!

de slience. Mar LETTEC. Pardon, je me trompe sans doute d'étage. Mar LAPIE, à parl

ll n'y en a qu'un. u" LETURC. J'avais reçu une invitation...

Mas LAPIE. Elle aussi? Mae LETURC, poussant un eri à l'aspect de Mas

Bardou , qui entre. Ab !

SCENE IV. LES MEMES, Mª BARDOU.

M" BARDOU. Giel!

M"* LAPIE. La Bardou !.. Nous sommes au co M" LETUNC, à part.

La Bardon en est! (Moment de slieuce.) Mas BARDOU. Je venais... j'ignorais... ce n'est pas ici que...

Me LAPIE, à part Encore une qui s'est trompée d'étage.

Ma" LETURC, 2 Mas Bardou. Ab ça! mais, ce billet ... Mas DARBOU

Je vous en prie... Ma. PELONC

Ce n'est done pas à moi qu'il était adressé M" LAPIE.

Il paraft que en pogyait aller à toutes,

M° BARDOU, à part. C'est indigne! nose, de même. C'est une infamie! M° LETURC, do même.

Un guet-apens !

Am : Ab i quel mallour, ma chier sour. (Deutro No
C'est une horrenr i

Une noirceur!
Et l'impudent,
J'en fais serment,
Aura prompt'ment

Sou chailment.
Quoit nous tromper avec audace!
Nous faire trouver face à face!
C'est one horreur i etc.

SCÉNE V.

LES MEMES, BICHELU, entrant tout effaré.

Sauvez-vous!.. Oh! elles y sont toutes.

Bichelu!..
Rose,
Rose,
Rose,

Tiens! Mile Rose aussi... (A part.) Si Athanase arrivait avec ses ressemblances qu'il trouve à toutes les feanmes! (Maut.) Pourquot que vous

etes venue?

Rose.

Est-ce que vous ne m'aviez pas dit...

BICHELU.

C'est juste; mais j'avais dit une bétise... Sauvez-vous!

M"' LAPIE. Qu'est-ce qu'il n , ce petit étre-là?

Sauvez-vous!

Pourquoi?

BICHELT.

Vos maris sont sur mes talons.

M"* LAPIE. M"* BARDOU. M"* LETURG.

Ah! (Elles s'élancent vers la porte.)
BIGHELU.
Pas par là ! Vous allez les rencontrer dans la

Par où?

BICHELU.

J' sals pas !

Mae Laple, se trouvant mal sur les bras de Bichelo.

Ciel! BICHELV.

Vous évanouissez pas! vous n'en avez pas le temps!

Oh! j'ai la renette!..

Impossible de s'en aller?

Mar BARDOU,

De sortir?

Bone, Bichelo, Meses Lopie, Lettere at Bardon. "Rose, Bicketa, Mance Lopie, Bardon et habure BICRELU.

Si : il y a encore la (il indique la porte cachée
dans la tapisserle, au fond.) une petite porte, qui
va à un petit escalier, qui conduit à une petite
ruelle...

M** Lapiz, falsant un bond. Je m'y lance !

Mais j'ai pas la elé... elle est ches nous.

Ah! brute! BICHELU.

C'est égal... en soutant par la petite lucarne do rez-de-chaussée, je pourrai l'aller chercher... et pour pen que vos maris ne se tiennent pas toujours dans cette chambre... On montel

Ah I TOUTES.

Ass: Allous neen mettre à toble. (aux ses runs vin.).
Ils vont se mettre en chasse,

Inspecter chaque place, Fur'ter dans tous les coins; Is yous nous eroiront coupables

El sont vraiment capables

De vous toer, pour le moins,

Bose, dans cette pière; (Bis met dess le cabinet su premier pies, à genche, l'y enderme ri prood is chi.

Sams crainte, je l'y laisse.

(A Mme Lujie, hei mentrant le cabinet de fond.)

FOUS. Me., J' suits abimé.

(A Mme Beelen, deignent in deuxieme perte è guade.)

Vous, dans cette chambre noire...

[A Mme Letere, designent in deuxieme poste à design.]

Et vous dans cette armoire, Moss LAPIE, sortant de se cochette. Dieu 1 que ça seni je reufermé ! BICHELU.

Chut!

REPRISE DE L'ENSEMBLE.

L's vont so mettre en chasse, etc.

Moe LAPIE, entr'ouvrant la porte. Qu'est-ce qui veut changer?

ECUELU.

Les v'àl (Il court à la peilto porte masqu'e.) Et les clés qui sont aux portex... J'ai pas le temps.
(Il souffe la lumière qui est sur le peilt meuble et dissarait.)

SCENE VI. LETURC, BARDOU, puis LAPIE,

Lerune, entrant le premier, avec one lanterne.
J'ai vu!..
BARDOU.

Wa femme?

Non. DARDOU,

La tienne?
* Rose, New Loy's Bielele, New Bookso, New Legues.

LETURC. Non.

BARDOF. Ou'est-ce que t'as vu? LETURC.

J'ai pas distingué. (Il pose sa fanterne sur le gnéridoe.) BARDOE.

Ah! bart I tu nous dit cu à tout moment, LETURC. D'abord, la clé était à la porte BARDOU ..

C'est un indicc... LETURC. Bien sûr !

BARDOU. Cu'ils n'étaient pas enfermés!

On ne sait pas. Où est Lapie? BARDOU, appelant à la poric.

LAPIE, en delrors.

A la garde! LETURG, courant vers la poète, Tu les a vus?

LAPIE. Oni? LETURC.

Les criminels? LAPIE. I'v vois pas.

BARDOT. Qu'est-ce que ta fais alors? LAPIE.

I'm'al assis sur l'escalier. BARDOL . Arrive done

LAPIE, entrant d'un air piteux", C'est-y mon épouse? BARDOIL.

On n'en est pas sur encore... malheureusement. AFTURC.

Des jumières!.. faut de la chandelle ici! (ti se promène à grands pas, pendant que Lapie Va altumer les chandelles qui sont sur les deux meubles.] : BARDOS'.

Est-ce que su veux les faire fuir, avec ton illumination? LETURC. J' veux y voir... et très clair. lis sont peut-

être déjà lcl. (Il regarde sa moutre.) Acuf bentes moins cion. BARDOU, regardant la sienne**. Neuf heures moins dix.

Lipie, de même, Neuf heures moins un quart : vous prancez

tous les deux. TEXTURE, à Laple, As-tu pris quelqu'arme? LAPIF.

J'al pris de l'eau de mélisse des carmes, pour l'infortuné.

LETURC, gonssant on cri.

Ahl Lature, Sardon, Egolo, Sayle, Letnie, Barine, Qu'est-ce que c'est? LETUNC. Bien., J'ai cru entendre...

BARDOU. LAPIE. Tu nous fais des souieurs, avec tes visions... BARDOU.

Faut foreter partout. LETURC. Sons les meubles, d'abord.

BARDOU. Hay a rien. LETUNG.

On oc sait pas. BARDOU. Pulsqu'il n'y a rieu.

LETURG. On ne sait pas. Tu es donc avengle?

LETURC. Ah! c'est comme en que t'es défant, tol? c'est comme ça que t'es jaloux ? Mais moi, à présent, vois-tu, je ne crois plus à rien... Avant d'être sur de quelque chose, ii faudrait que je la voie dix fois, cette chose... il fundrait que je la touche !.. et encore!.. et encore!.. et encore !..

Mais qu'est-ce que 'tu veux toucher? LETURC. Ah! beni ah! ben!

LAPIE". Mes amis, mes chers camarades... si c'et moi...

LETURC. Ah I ben! BARDOU. -

Je te le diral... LAPIE, pleurant Merci, ne me le dites pas

LETURC, poussant un-cri. Ahl

On'est-ce on'il y a encore? Cette fois... j'ai entendu...

Laissez-nous tranquilles, LETUNG. J'ai entendu rei

BARDOU · Dans i'escalier? LETURC. Je sals pas, mais bien sur on a remué, on

vient. LAPIE. Je vous dirai pas pourquoi, mais j'ai dans l'idée que c'est la mier BARDOU.

C'est la mienne. LETUBC.

C'est la mienne.

BARDOU. D'abord, c'est la mienne... on celle à Laple.

LAPIE. La mienne... ou celle à Leture,

Loture, Leple, Burlon

LETURC.
La mienne... on celle à Bardou,
BABDOU, sonpirant,
Ah!

Ab! LETURG.

Ouf!

Faut pas qu'elle puisse nous voir d'abord. LETURE, à part.

J'almerais autant être scul. BARDOU. Mettons-nous quelque part. LETURC.

C'est ça... (Its se dirigent vers différentes portes : Leture vers celle du find; Bardnu, vers la seconde à d'inite; Lapie, vers la seconde a gueche. Chacun entr'nuvre sa porte et la referme aussitöt, A part.) Mame Lapie! Bandou, à part.

La Leture!

La Bardou!

(lis restent immobiles et dans le plus grand étonnement.)

LETURC, à part.

l'ai un poids de moins... c'est ni l'une ni l'autre que j'attendais.

Mass Leture en place de Mass Lapie!

LAPIE, de même.

Ca tombe sur Bardou! 6 basard!

Elle était ib... comment qu'elle pouvait remuer là-dedans? (Moment de silence.) BARDOU, à Leture d'un air rassuré. En blee l' on ne vient mas.

On ne vient pas du tout.

LAPIE, de même,

On ne vient en anenne (açon. BARDOU, quittant sa porte, et réprimant une envie de rire.

Tu t'es trompé.

LETUBC, de même.

Ob! je suis insupportable pour ça.

(its descendent in scene tous trois, en se regardant.)

Bannott.

Tu t'es trompé... cher and... D'abord, iln'est

Tu t'es trompé... cher and... D'abord, il n'es pas... Lapis, regardant sa montre,

Neuf heures moins dix.

BARDOU, de même.

Neuf beures moins un quart.

LETURE, de même,
Neuf heures moins vingt: vous avancez tous
les deux. (its se sont rapprochés tous trols, fexant
de grands efforts pour ne pas se rire au nez.) Je net
suis trompé! quoi!
LAPIE, éclatant le premier javolontairement, et

Ab! farceur!..

LETUNE, éclatant aussi, et poussant Bardeu. Farceur!

BARDOU, de même, paussant Leture. Farceur! LETURG, portant one botte à Bardon. Ah! ah!

nannou, de même, à Leture. Oh!

LAPLE, donnant une caloite à Leture. Farceur!

(Leture la repasse à Bardou , qui la repasse à Laple. Ils rient tous trois aux étlats , et vont s'asseoir , Bardou à gauche , Lapie au fond , Leture à droite.)

Fen pieure et j'en ris que j'en aurai des convulsions.

LAPLE.

O hesard! nanbov, riant.

Helm! qu'est-ce que tu contes, toi?
Lapte.
Ricn... c'est un mot que Je dis: 6 basard!

nanpou, à lui-même, en riant.

Avee tout çà... ce pauvre Leture, comment
lui cacher à présent?.. car, il faut lui cacher...

bul cacher à présent?.. car, il faut lui cacher...
si je pouvais sans qu'il s'eu aperçusse...
LETUBG, de même.
Si encote l'anie n'y voyait nas il y assait

Si encore Lapie n'y voyait pas, il y aurait peut-être moyen d'escamoter... (Uéteint la lanierne qui est à côté de lui, sur le guéridon.) En v'la toujours une de moins. nannou, de même.

Quand je pense que c'est Leturc qui a voulu y voir clair! (il souffin adrollement la chandelle qui est près de lui sur le meuble à gauche.) Une de moins!...

LETURE, de même.
J'peux pas regarder Lapic.
LAPIE, étouffant

C' gros Bardon!.. (Mant.) Tiens! vous ne faites pas attention, le vent a souffié... (t) va prendre les mouchettes et se dirige vers la

ebandelle qui est encore all'umée, zu fond.) LETURC, se levant. Dis donc, Bardon?

BARDOU, de même. Qu'est-ce que tu veux? (lis viennent tous deux au milleu du théâtre.)

LAPIE, étéquant la chandelle avec latentinn. Bon !.. j'ai éteint in chandelle..., comment que nous allons faire à présent?... (It hat des entrechats.) J'ai éteint in chandelle !..

LETURE, riant,*
T'estrop farcear!.. (a part.) Bon!.. je vas
faire sortir sa femme.
nanout, à part.

Ca se trouve bien !..

LAPIE, à part.
J'al mon idée !..

LETUDE , à part. Par exemple , je u' sais plus du tout où je suis.

nannou, à part. Comment que je vas faire pour retrouver?..

Ab ça, vous autres... il ne s'agit pas de rire ici... si vous m'en croyez, faut rester chacun à sa place.

Oni, sans houger.

(B) Badee, Lopic, Letter.

LETURC. Sans rien dire : entends-tu, Lapie? LABOR.

Entends-tu, Bardou? PARDOR Entends-tu, Leturc?

LETURC. Moi, d'abord, ca m'est égal : je réponds pas, (Il a'éloigne du peu.)

DARBOU. Ni moi. (Moment de slience.) LETURC, & part.

C'est au fond. (Il va à gauche du spectaleur.) BARDOU, à part. Voyons! J'étais comme ça. (il se place de profit,)

C'est à gauche. (tl va au fond.) LAPIE, que Bardon beurte. li y a quelqu'un qui bouge... c'est pas de Jeu... (Ranfou l'a fait tourner le dos à la rampe.) V'là ma droite... J'y vas bardiment. . (t) va à droite.)

SCÈNE VII.

LES MÉMES, BICHELU; puis ROSE, Mª LAPIE, Mª LETURC, Mª BARDOU, puis ATHA-NASE.

BICHELU, entr'ouvrant la petite porte, et à voix blen basse.

l'entends rien... il n'y a plus personue... commençons par Rose. (Il vient au cabinet dans lequel elle est enfermée, et

l'ouvre sans bruit.) LETURC, à part, en ouvrant la porte de la cachette dans laquelle est Ma" Bardou à gauche, et touchant un vétement de femme. C'est ca. (Il l'attire à lui et lui donne son bras.)

BARDOU, de même, après avoir ouveri le cabinet de Mª Lapie, au fond. J'v suis. (II la prend sous son bras.)

LAPIE. de même, auprès de Mes Leturc, à droite. l'ai une famense intelligence. (Il lul prend le bras.)

BOSE , sortant du cablact, el bas à part. O Athanase! BICHELU, à Bose, à volt très basse. Il n'y a pas eu de scène? Nous pouvons sar

inconvénient allumer... Je crois que j'ai laissé une chandelle par là. (Il va du côté de la porte d'entrée, an moment où les maris s'y dirigent sur la pointe du pled.) Heureusement que j'ai apporté... (lis se trouvent tous ner & nez, et vont se heurter, quand Bichelu allome une all mette chimiene) LAPIE, LETURC, et BARDOU, la souffant à la fois.

Chut! BICHELU, falsant on sant en arrière.

N'" LETURC, se dégageant du bras qu'elle tient, et à voix basse. Ciel! laissez-moi!

M"" UARBOU, de même. Dieul Monsieur... Je vous en prie... M" LAPIE, de même. Lâchez-moi! iâchez-moi!..

(Les trois femmes s'esquivent, l'une par la petite

porte qui est ouverte, les deux autres par la porte de droite.)

BARDOU, à part, frappé de la voix qui lui a parié.) Hein? la voix de Mar Lapiel

LETUBC , de même. C'est la Bardou, à présent i LAPIE, de mem

Comment que je me trouve la Leture? LETURG, & part. Elles étaient deux!

RARDOU, de même. li y en avait deux l

LETURC, de même, Et pent-être trois | (Heat à Bardou.) Pourquoi que l'as souffé la chandelle , toi? BARDOU.

Et toi? LAPIE.

Et tol ? LETURC, à lui-même. Elles étaient trois !.. (Salajssant Rose qui chor-

che à sortir.) J'en tiens une]... BARBOU et LETURC. De la lumière !..

LAPIR. De la chandelle l...

LETURC. Des allumettes !.. j'en tiens une !.. BICHELU, allumant la lumière au moyen de son briquet.

Si c'était Rose, tout s'arrangerait l LETURC, LAPIE et BABDOU. Des chandelles! (Bichelu allume.) Liein? qu'est-

ce que c'est que ça? LAPIE, HARDOUGI LETURC."

C'est pas la mienne !... LETURG. & part. I'en suis nas l

UARUOU, de même. J'en suis pas! LAPIE, de même.

I'eu auis pas! LETURC, de même. Ii u'y en a que deux de... maiheurens l

ATHANASE, entrant. Enfin, J'ai pu m'échapper ! (Poussant un eri à l'aspect des maris.) Ah l

BICHELU, apercevant Athanase, Ohl

EOSE.

Athanase I.. RICHELU, entralnani Rose vers la petite porte du fond, qui est restée ouverte. Sauvons-nous!..

ATHANASE, reconnaissant Bose qui se si Hein?., quoi?.. Rose l., Je l'ai retrouvée l., Rose!...

(Il court et disparait, après eus, par la petite porte.) BARDOU. Qu'est-ce que c'est?

LAPIE. flein?

LETURC. à part.

Rose ?.. Ca m'est ézal... c'était la troisième ! BARDOU, riant, à part, C'étalt la troisième l..

Rose, Leture, Burdon, Lapir, Sichele, " Brilieta, Rose, Leture, Burdon, Lapin.